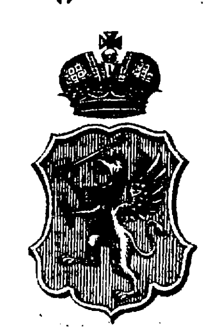
ЛИФЛЯНДСКІЯ ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

Годъ XXXI.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю: по Понедѣльникамъ, Середамъ и Пятницамъ.
Цѣна на годовое изданіе . . . 3 руб.
Съ пересылкою по почтѣ . . . 5 „
Съ доставкою на домъ . . . . 4 „
Подписка принимается въ Редакціи сихъ Вѣдомостей въ замкѣ.

Die Livl. Gouv.-Ztg. erscheint wöchentlich 3 Mal: am Montag, Mittwoch u. Freitag.
Der Abonnementspreis beträgt . . . 3 Rbl.
Mit Uebersendung per Post . . . . 5 „
Mit Uebersendung ins Haus . . . 4 „
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.



Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 часовъ утра до 7 часовъ по полудни.
Плата за частныя объявленія:
за строку въ одинъ столбецъ 8 коп.
за строку въ два столбца 16 „

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Typographie täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festtage, von 7 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends entgegengenommen.
Der Preis für Privat-Inserate beträgt:
für die einfache Zeile 8 Kop.
für die doppelte Zeile 16 „

Livländische Gouvernements-Zeitung.

XXXI. Jahrgang.

№ 59. Пятница 27. Мая. — Freitag 27. Mai **1883.**

Оффиціальная Часть. Officieller Theil.

Мѣстный Отдѣлъ. Locale Abtheilung.

Jumala armust

Meie, Aleksander Kolmas,

Kõige Weneriigi Keiser ja Isewalitseja,

Poolamaa Kuningas, Soomemaa Suurwürst

j. m., j. m., j. m.,

kuulutame kõigile Meie truu alamatele:

Kuna Meie Jumala tahtmise järele Enese päha Meie Kuningliku Eeswanemate Krooni pandnud ja Püha Salwimist wastu wõtnud oleme, palume Meie kõigest südamest Kuningate ja Kuningriikide Kõigeülespidajat Issandat, et Ta seda püha päwa ja tundi õnnistaks, millal Meie Tema pale ees, ühes kohas, mis juba wanast aiast saadik kõige Wenemaa usu ja palwega pühitsetud on, Kuningliku Seisuse suurt tõutust uuendanud oleme. Kinitagu Ta Oma kõigewägewama Waimu läbi Meie Walitsuse Wäge ja andku Meile tarkust ja jõudu — kõige segaduste ja mässistuste rahule saatmiseks, kõiges töös ja teus korra ja õiguse kinnitamiseks, rahwa waimu harimiseks usutõsistustes, igas ühes seisuses ja olekus truust kohusele ja seadusele kinnitamiseks, igale ühele antud õiguste ja üleüldise kartmata elu ülalhoidmiseks, Meie südamest armastud Isamaa Auu ja heapõlwe hoiuks.

Et Meie kõigile Oma alamatele sel Meile pühal ja pühitsetud pääwal Oma armu näidata tahame, siis pöörame Meie Ennast nüid iseäranis nende puuduliste ja waewatute poole, kes oma puudulise oleku ehk õnetuma juhtumiste pärast kõiki nende peale langewaid kohusid Riigi-Walitsuse ees ei jõua äratäita; Meie ei jätta Oma Kuninglikust armust ka neid ilma, kes oma eksituse, kergemeele ja hooletuse järele seaduse wastuste tegudesse on sattund, ehk kes, kui ka naad oma elu kurjategude läbi pimestanud on, aga nende peale pantud seaduse nuhtluse ehk teiste juhtamiste järele andeks andmist ehk nende oleku kergendust ärateeniwad. Seepärast käsime Meie kõigearmulikult:

I. Siin järele tulewad kergendused kõik suguste otse (okladi) ja kõrwaliste (okladita) kroonu maksude wõla äramaksmise juures kinkida:

1) Kõik wõlad andeks anda, mis 1883-ma aasta 1. Januari kuu pääwani wõlga on jäänud: pearaha maksust kõiges Riigis; biri, dashdi, obroki ja hingede pealt maksudest, mis Bessarabia kubermangus wõetakse; kibitki maksust; suitsu pealt maksust Kubani ja Tereki maakonnas ning õhtupoolsel Siberimaal; jässaki ning obroki maksudest, mis nomaadi, rändaja ning paigal elajate wõerast sugu rahwa poolest Meie kabinetise maksetakse ja kuue kopikulisest maksust Siberis.

2) Lahti ostmise maksudest, mis kõik jagu talurahwas maksawad; obroki ja metsa maksudest, mis endised riigi (kroonu) talupoiad maksawad; metsa maksust, mis mäetöö kodade kreisides elanikud maksawad; maa obroki (rendi) maksust, mis Palti kubermangudes kroonu waldades elanikud maksawad, ja poolobroki maksust, mis teiste kohtadesse asujad maksawad, — see jagu wõlga 1883 aasta 1. Januari kuu pääwani kogunud wõlgadest mahajätta ja rehnungidest maha kustutada, mis nende maksude aastasest kõrgusest, 1882 aastase maksukõrguse (okladi) määru järele wälja arwatud, — üle käib. Selle ülewel nimetud wõlade jau sissemaksmine, mis mitte maha kustamise alla ei puutu, peab igal aastal mitte wähem kui aasta maksu kõrguse (okladi) wiiendama jau möödul tallitatud saama. Aga nendele talupoigadele, kellele nende wõla maksmine enam kui wiie aasta peale lubatud on, jääwad enne nendele antud wõlamaksmise kergendused kätte ja peale selle saab nende maksude wõla üleüldine summa ülewel näidatud möödul wähendatud.

3) Need selle Maniwesti eelkäiwais selle tükki punktides nimetud otse (okladi) maksude wõlad ilma sissenõudmata jätta, mis 1883 aasta 1. Januari kuu pääwani sisse pidid olema makstud, mis aga, olgu mis süi pärast tahtes, kroonimise pääwani renteide rehnungidesse üles ei ole wõetud. Siist saawad õhtupoolse kubermangude endiste aialikult orjajade talupoegade poolest maksetawad lahti ostmise maksud maha arwatud, mis mõisnikude poolest enam wälja on wõetud.

4) Kõik 1883 aasta 1. Januari kuu pääwani kogunud mäetöö maksude wõlad, mis iseäralt wiiekümnest rublast üle ei käi, maha kustutada; aga nende maksude suuremaist wõladest — igast ühest wõla jaust wiiskümmend rubla mahajätta.

5) Meie kroonimise pääwani maksa tulewad: trahwid Riigi Rentei raha hulka sisse wõetawa riigimaa maksude ja liikumata waranduse pealt linnades, alewites ja külades wõetawa maksude pealt, nii hästi põhjus kui ka lisa maksude pealt korteri kohuse täitmise peale, nenda sama ka õhtu poolsis kubermangudes poola sugu inimeste liikumata waranduse pealt wõetawa protsenti maksu ja kirikuteenrite ülespidamiseks wõetawa maa maksude pealt; trahwid hingede rewisioni üleskirjutamise eest ning selle eest, et rewisioni hinge kirjad seatud terminil ära ei olnud antud; kroonule tulewad eksekutsioni ja muud trahwid, mis poola kuningriigi kubermangudes selle eest wõetakse, kui seatud maksud, olgu missugused naad on, omal aial ei maksesta; kõik sugused trahwid ja maksud, endiste riigi (kroonu) talupoegade käest, nenda sama ka nende talupoegade käest, kes kroonu maade peale elama on asutud — trahwid ja maksud, mis nii hästi iseäralt iga ühe nende talupoegade peale, kui terwe kogukonna ja küla peale seepärast on pantud, et nende käes kroonu maad ja obroki (rendi) tükkid pruukida olid, mis pärast nende talupoegade osaks sai aetud — kõik andeks anda.

6) Need Meie Kroonimise pääwani kogunud kroonu kätte tulemata jäännd protsenti trahwi rahad, mis termini aeal maksmaata jäetud aea peale järele lastud soola aktsist ja puuda raha eest, nenda sama ka terminil maksmata jäetud kroonu soola müümise juures aea peale järele jäetud soola hinna eest loetakse, maha kustutada. Nende soola wõlade kohta, mis jault juba sisse on nõutud, on kõik sissemaksetud summad esite raha wõla kustutamise peale pruukida ning pärast seda üksi protsentide kustutamise peale, aga peale nende ei ole enam tarwis protsentide ja trahwi raha, mis Meie Kroonimise pääwani kogunud on, sisse wõtta.

7) Kõik 1883 aasta 1. Januari kuu pääwani kogunud kauplemise ja amettööde õiguse eest maksetawa tolli maksu wõlad rehnungidest maha kustutada.

8) Need maamõõtmise plaanide ja raamatute pealt wõetawa tolli maksude wõlad, mis wiis ehk enam aastad enne Meie Kroonimise pääwa sisse nõuda on mõistetud — sisse nõudmata jätta.

9) Wõlad, mis Meie Kroonimise pääwani ordenide (auutähtede) saamise eest wõetawast raha maksust ja ka palga suurendamise juures wõetawast maksust wõlas loetakse — maha kustutada; aga need nendest maksudest kogunud wõlad, mis selle pääwani weel rehnungi peale wõetud ei ole, wõlaks arwamatta jätta.

10) Meie Kroonimise pääwani mitme Kubermangu mõisnikudel wõlga jäänud summad, mis Kooli-Ministeriumi jauskonna koolides mõisnikude pensioneeride ülespidamise tarwis 1883 aasta 1. Januari kuu pääwani pidid sissemaksetud olema — sissenõudmata jätta; nendasama ka need summad sissenõudmata jätta, mis endisel aeal mõisnikude poolt priitahtlikult sõawäe koolides mõisnikude laste ülespidamise ja kaswatamise peale korjusest wõlga on jäänud, kui need korjused ise pärast poole seatud teel ja korral enam kohuselikuks ei arwatud ja wiie ehk enama aastate eest tagasi suutumaks ärahääwitud on.

11) Kõik wõlad, mis Meie Kroonimise pääwani nende peale korjunud on, kes kroonu käest enam, kui seadus, armu leiwa raha (pensioni) on wõtnud ja saanud, andeks anda, kui nende armuleiwa raha sajate üle selle poolest kaebtus ei ole tõstetud, et naad teadu pärast ahnuse ehk teise seaduse wastulise otstarbe pärast kroonule kahju on teinud.

12) Kroonule niisugustest maksudest maksatulewad wõlad ja trahwid, mis 1883 aasta 1. Januari kuu pääwani maha on jäetud, selle hulgas ka kodanikude (мѣщане) otse (okladi) maksude wõlad, — rehnungidest maha kustutada.

13) Meie Kroonimise pääwani kogunud rehnungidesse üleswõetud, rehnungidesse üles wõtmata jäänud ning maksa järele jäetud kõrwaliste (okladita) maksude ning tolli maksude wõlad, wäljamaale wiidawa ja wäljamaalt toodawa kauba tollimaks (tamoshni-) mahaarwata, ja teiste sissenõudmise wõlad mis selle Maniwesti eelpool seiswate punktide alla ei puutu, nendasama ka wõladest kulude kohta wangide ülespidamise ja saatmise peale ning wõlad süidlaste rehnungi peale kroonu poolest söögi, sõidu ja pääwaraha andmise kohta — need mis isäralt igaüks üle wiiekümne rubla ei käi — mahakustutada. Suurematest wõladest aga wiiskümmend rubla igast wõla tükkist mahakustutada.

II. Kroonu, keisrilikku perekonna, keisriliku hoowi ning Meie Kabineti päralt olewa mõisate, olgu mis nimelised naad on, ja obroki (rendi) tükkide pidajaid kõiksugustest trahwi maksudest allseiswates piirides, priiks teha:

1) Kõiksugused peale maksud (начеты) ja wõlad, mis niisuguste kontrahide järele maksatulewad, kelle kestmise aeg kakskümendwiis aastad enne Meie Kroonimise pääwa ära lõppis, — maha kustutada, üksi seda jagu nendest maksudest ja wõladest mitte, mis rentniku kautsjooni kroonu heaks wõtmise läbi wõib äratasutud saada.

2) Nendasama ka Meie Kroonimise pääwani maksa pantud trahwid ja ka kõik trahwid, mis selle pääwani õiguse wastulise ja liia maa põllukstegemise eest on peale pantud, mahakustutada.

3) Meie Krooni pääwani sissenõudmata jäänud kahjudest ja peale pantud maksudest (начеты) hoonete ja kõige teiste ehituste hukkalaskmise, maa wäitamata jätmise, puude istutamata jätmise, maiapidamise rehnungide korratu tegemise, mõisate ja obroki tükkide päralt olewa liikuwa waranduse äraandmata jätmise ja teiste kontrahi tingimiste täitmiseta jätmise eest ja ka kahjudest, mis sellest tuliwad, et mõisad ja obroki tükkid kontrahi aea otsani ei saadud peetud — iga ühe rentnikule 300 rubla, aga mitte enam, andeks anda, aga kui mõisa ehk obroki tükk talupoegade ehk linna elanikude (мѣщане) käes pidada oli — wiiskümend rubla iga ühe maiaperemehele.

4) Kroonu mõisate, olgu mis nimelised naad on, ja obroki tükkide pidajatele selle Maniwesti eesseiswates 2. ja 3. punktides nimetud tingimiste täitmata jätmise eest mitte trahwi maksust niisuguste Meie Kroonimise pääwani lõppenud rentimiste kohta, mille kohta rehnungid lõpetud ei ole, peale panna.

5) Kroonu kahjudest, mis kodanikliku Sead. X. raam. 1. jau 1868 ja 1916 tükkide põhjusel Meie Kroonimise pääwani nende rentnikude peale maksa on pantud, kes kontrahi tegemisest ennast tagasi on lükkanud — see jagu summa mahakustutada, mis kautsionist ennam on.

III. Laenude tagasi maksmise juures, mis mitmel aeal iseäraliste inimestele, seltsidele ja seisustele wälja on antud, allseiswad kergendused lubada:

1) Need laenu wõlad andeks anda ja rehnungidest maha kustutada, mis Meie Kroonimise pääwani nendest laenudest weel maksa jääb, mis Riigi Renteist ja ka Kroonu Maade Ministeriumi rahast on wälja laenatud: Riigi talupoegadele ja ka postimeestele, kes talupoegade — pärisomanikude seltsi ja teiste seisustesse on läinud, olgu enne Kõigekõrgemalt 9. Juunil 1869 kinnitud Riigi Nõukogu arwatust Moskwa, Nowgorodi, St. Peterburgi ja Tweri Kubermangudese asutud postimeeste põlwe seadmise kohta, wõi pärast 1869 aasta 9. Juuni kuu pääwa — koduelajate ostmise, maiade ja kirikute ehitamise, abikassade asutamise ja teiste asjade peale, — Tschernigowi Kubermangu kasakatele — ni-

metud kubermangu maamöötmise kommissionides kasakate poolest liikme ning selle ameti tarwis kandidadi ülespidamise peale, — talupoegadele — pärisomanikudele, Ekaterinoslawi kubermangu Nowomoskwa kreisi endiste kolonistidele, 1825 aastal — elama asutamise ja teiste asjade peale, — eestlastele 1860—1862 aast. — Krimis elama asumise peale; Siberimaale elama saadetutele — elualustuse peale, kui naad senna elama saadetud naesterahwaga paari lähäwad.

2) Kõik summad, mis kroonu rahast 1862 aast. saadik Tauri kubermanguse slaawlaste, olgu mis nimelised taht, elusse asumise tarwis tehtud kulude katmise peale, jauendele mitme suguste asjade peale laenuks andmise tarwis wälja antud, kõhna wilja saagi aastatel leiwa ostmise peale wälja on antud summad, mis kolon. ustawi 290, 293 ja 296 tükkide (Sead. kogu XII raam. 2 jag.) põhjusel olnud kolonistide, nüid talupoegade päris omanikude kogukondade poolest pidid tagasi maksetud olema — nende kogukondade käest sissenõudmata jätta ja kroonu rehnungi peale wõtta.

3) Nendele Murmani kaldale asujatele antud laenudest Meie Krooni pääwani kogunud wõladest sada wiiskümmend rubla, aga mitte enam, iga ühe isaäralise laenu pealt rehnungidest maha kustutada, kes niisuguste laenude waral ja abil tõeste Murmani kaldale on elama asunud.

4) Rehnungidest need summad mahha kustutada, mis mitme suguste puuduliste inimeste wõeral maal ülespiddamise ja wenemaale tagasi toomise peale on ära pruugitud.

5) Need mitme suguste kubermangude mõisnikude poolest endistest riigi maamaksudest mitmesuguste mõisnikude tarwituste peale wõetud raha laenud, mis Meie Kroonimise pääwani weel wõlas on, sissenõudmata jätta, kui esimese käsu andmisest selle laenu kohta enam kui kümme aastat on mööda läinud.

6) Nendest Meie Kroonimise pääwani sissenõudmata jäänud protsentidest, mis Riigi Renteist ja wunduschi kapitaalist, iseäralikü kõigekõrgema käskude järele ja wunduschi kapitalist laenu andmise seaduse põhjusel erainimestele ja seltsidele wälja antud laenude tähtpäewal maksmata jätmise eest maksa oli — see summa andeks anda ja rehnungidest maha kustutada, mis mitte enama, kui kümne aasta eest on kogunud, aga nende laenupeale wõtjate rehnungist, kellel nimetud protsentisi enam kui kümne aasta eest maksa on — üksi need — kümne aasta protsentid maha kustutada.

7) Need Meie Kroonimise pääwani kogunud kroonu ja mäetöö summadest wõetud laenud ja wõlad rehnungidest mahakustutada, mis mitmesugustes juhtumistes laenu peale ja tööpalga hulka ette meistritele, alatiste ja tükkikaupa töömeestele, nende lahtilaskmiseni kohuselikust teenistusest, wäljaantud on, ja ka wõlad, mis meistrite ja tööinimeste peale nende poolest töö täitmise juures ja kroonu mäetöö kodade juure materialide ja söögi tagawara kättemuretsemise juures on langenud, kuni saa wiiekümne rublani mahakustutada; aga kui need wiimsed wõlad suuremad on kui sada wiiskümmend rubla — siis igast ühest wõla jaust sada wiiskümmend rubla mahakustutada.

8) Nende laenude kohta, wis Meie Kroonimise pääwani kroonu poolest era inimestele ja seltsidele tulekahjude, weehäda ja teiste õnetuma sündimuste juhtumistel on antud, nendasama ka nende laenude kohta, mis endisel aial Dünaburgi ja Bobruiski kindluste alewites elanikudele Kõigekõrgema käskude järele maiade ueste näidatud kohtadesse wiimise peale antud on — nende laenupealewõtjate rehnungist kõik wõlad ja protsentid selle eest, et wõlg täht aial ära maksetud ei olnud, mahakustutada, kelle sissemaksetud maksud, Meie Kroonimise pääwani, ühes protsentide ja trahwidega, esiotsa tehtud raha ehk kapitali wõla äratasuwad; teiste niisuguste laenu peale wõtjate wõlast aga selle eest maksa tulewad protsentid, et laenatud wõlg tähtaial ära ei olnud maksetud, ja ka laenu wõlad, kui naad iga ühe iseäralise laenu kohta Meie Kroonimise pääwani mitte suuremad kolme sada rublat ei ole, mahakustutada; nende laenu wõtjate wõlast aga, kelle wõlad nimetud laenu kohta suuremad on — kolmsada rubla iga ühe laenuwõtja peale mahakustutada. Nende laenude kohta, mis pärast poole teistkorda teise aea peale maksa oli jäetud, tulewad mahakustutamise alla üksi uue tähtaiadel maksmata jäänud maksude wõlad, olgu ka et teistkorda teise aea peale maksa jäetud kapitaali juure selle uue maksutähtaia andmise juures need wõlad oleksiwad juure pantud, mis maksu esimese tähtaia muutmise järele maksmata jäiwad.

9) Nendasama ka nende Meie Kroonimise pääwani maksa tulewad laenude wõlad mahakustutada, mis mitmesugusel aial endisest hobuste kaswatamise asutuste kapitaalist tulekahju juhtumisel, Hrenowi, Nowo-Aleksandrowi ja Derkuli riigi hobuste kaswatamise asutuste juures seiswa külade elanikudele laenatud on.

IV. Selle Maniwesti eelkäiwa I ja III tükkide wäge, nendes tükkides iseäralde tähendatud juhtumised maha arwata, ei pea mitte wälja lautama — ei endisest jookide rentmisest tulnud wõlade, enese peale wõetud kroonu töötegude ja kätte muretsemiste läbi siginenud wõlade peale, mitmest maksude tükkist kogunud patenti ja aktsisi ja tubaku walmistamise ning müimise õiguse tunnistuste eest maksust tulnud wõlade peale, tolli maksude wõlade ja sissewõtmata jäänud korjanduste peale, ega maa maksudest, rahwaülespidamise kapitaalidest kogunud wõlade, Riigi kreditkassadest ja Riigi Renteist tehtud laenude peale, nende summade sissenõudmise peale mis linnade sissetulekute, seltskondade ja talurahwa kogukonde korjanduste (сборы) hulka peawad minema ja üleültse nende korjanduste ja sissetulekute peale, mis iseäraliste seisuste ja seadluste (учрежденіе) päralt on.

V. Allseiswa põhjuste peal need ameti poolelised kroonu liigwäljaandmised (начеты), kahjud ja kautused andeks anda ja kinkida, mis weel sissenõutud ei ole ning mis niisustest tegudest ja hooletumast tallitamisest on tulnud, mis ametnikude poolest Meie Kroonimise pääwani on tehtud.

1) Need kahjud ja kautused, mille kohta asjad ja paberid Meie Kroonimise pääwani weel täitsa otsani läbiwaadatud ei ole ehk ei ole weel hakkatud läbiwaatama — kõiksugusest tagaotsimisest priiks jätta, kui nende summa iga ühe arwu andmise jau pealt aasta sees kolmest saast rublast üle ei käi ehk iga ühe wastutuse alalangewa inimese kohta enam kui kolmsada rubla wälja ei tee.

2) Nendest liigwäljaandmistest, kahjudest ja kautustest, mis enne Meie Kroonimise pääwa sissenõudmise alla on pantud, ehk millesse puutuwad asjad ja paberid täitsa läbiwaadatud on, niisugused mahakustutada, mis algus suuruses ehk pärast tehtud sissenõudmisi ja maksusi, wõi mahakustutamisi, järele jäänud osas, ei üleüldises summas ega, pärast wastutaja inimeste peale jautamist, kolmest saast rublast iga ühe inimese peale üle ei käi.

3) Liigwäljaandmistest, kahjudest ja kautustest, mis käes olewa selle Maniwesti tükki eelkäiwais 1—2 punktides tähendatud summadest üle käiwad — iga ühe wastutamise alla langewa inimese pealt — kolmsada rubla mahakustutada.

4) Kõik wiimse Türgi sõa rehnungides ja arwuandmistes ülesleitud ja maksa pantud liigwäljaandmised, mis nende sõawäe jagude ohwitseridele ja arstidele, kes sõast osa wõtsiwad, üleliia palgaks, söögirahaks, pääwa rahaks, portsioni rahaks, sõidurahaks ja kõiki teist jagu persoonliku ülespidamise rahaks wälja on antud — mahakustutada, ilma summa määramata, niihästi need, kelle kohta asjad ja paberid juba täitsa läbi on waadatud, kui ka need, kelle kohta asjad ja paberid alles läbiwaatamise all on. Uusi seda jagu wiimse Türgi sõa aial tehtud liigwäljaandmiste sissenõudmise käsile wõtmist mitte ülesäratada.

5) Sellesama sõa aial tehtud liigwäljaandmistest, mis üleliia mitmet jagu rahadest ja wäeülespidamise tagawara materiaalist on wäljaantud, need mahakustutada, mis iga ühe wäejau ja iga ühe ülespidamise sordi peale mitte tuhat kahest saast rublast üle ei käi, kui need liigwäljaandmised nende wäe jagude ekonoomi ehk maiapidamise summadest tulewad ääratasuda, kes sõast osa wõtsiwad. Nendest liigwäljaandmistest, mis nimetud summast suurem on, tuhat kakssada rubla iga ühe wäe jau ja iga ühe ülespidamise sordi pealt mahakustutada.

6) Asjaaiamised kahjude kohta, mis Kroonule õiguse wastalise ja hooletuma kroonu omanduse hoidmisest ülespidamise, asjade ja teistes materiaali hoidukohtades möödaläinud Türgi sõa platsis, Rumeeni maal ja tema ligi seiswa Keisririigi sõa ala seaduse ala pantud kohtades, on tulnud — äralõpetada, kui nende asjade kohta kroonu omanduse hukkamise kaebtus, ega kroonule teadupärast ahnuse ehk teise seaduse wastalise sihiga kahju tegemise üle kaebtus ei tõuse, ja kõik need kahjud tagaotsimata mahajätta.

7) Need liigwäljaandmised, mis sellesse puutuwa Ülemate lubata ja ilm seatud korra pidamata, etaa määruliste ja kroonu peale äräwõetud summadest järele jäänud rahadest, Meie Kroonimise pääwani, auupalgaks ja mitmet jagu abiks on wäljaantud — tagaotsimata mahajätta.

8) Nende kahjude ja kautuste kohta, mis kroonule Meie Kroonimise pääwani hooletuma ameti talitamise läbi on tulnud, nendasama ka selle pääwani kroonu poolt liig raha ehk teise omanduse wäljanõudmise kohta, kui ülesleitud ja wäljaarwatud puudus kroonu heaks süüaluste ehk nende käemeeste, ehk teiste selle asjasse puutuwa inimeste käest tuleb kahewõrra sissenõuda — nendest kahjudest ja kautustest üksi kapitaali summa sissenõuda. Protsentisi, kus niisugused seda jagu kroonu kasu rikkumise eest seatud on ja mis weel senna, kus tarwis, sissemaksetud ei ole, endise aea pealt kuni Meie Kroonimise pääwani sissenõudmata jätta, ilma nende summa suuruse peale waatamata.

9) Kõik ameti poolest tehtud liiad kroonu wäljaandmised, mis nende inimeste pärandajate peale langewad, kelle käest naad pidid sissenõutud saama, ja kes enne tänast pääwa ära on surnud, nendasama kõik need liigwäljaandmised mis leskede ja waeste laste pangsjoonide peale langewad, — andeks anda, neid inimesi ka sellest sissenõudmisest priiks jättes, kes sel korral pidid nende eest wastutama, kui nimetud pärandajate omandusi liigwäljaandmise katmiseks kül ei oleks olnud.

10) Kõik need liigwäljaandmised, mis need inimesed peawad tasuma, kes sellepärast rahaga wastutamise alla pandakse, et otse wastutajad inimesed waesed, jõutumad on, ja ka nende pärandajad, nende kahjude ja kautuste poolest, mis Meie Kroonimise pääwani tehtud on, maha kustutada ilma summa määramata.

11) Kõik need kroonule ametipoolest teu ehk hooletuma asja tallitamise läbi tehtud kahjud ja kautused tagaotsimata maha jätta, mille tegemisest Meie Kroonimise pääwani kõige wähem kümme aastat on mööda läinud.

12) Selle Maniwesti käes olewa tükki eelkäiwa punktide wäge ei pea mitte wälja lautama: summade peale, mis kroonu päralt ei ole ja millel iseäraline tähendus on, ehk naad kül Riigiwalitsuse walitsuse ja kordaseadmise al on; nende peale, kes kroonu ehk Riigiwalitsuse poolest kinnitatud asutuste päralt olewa omanduse ära warastawad ehk ärahukkawad, kui selle omanduse alatine ehk aiutine hoidmine nende kätte olli ustud, ja ka nende peale, kes teadupärast ahnuse ehk teise seaduse wastulise otstorbega kroonule kahju tegiwad ja nende tegude peale, kelle kohta aruandmised Meie Krooni pääwani mitte weel ette pantud ei olnud.

VI. Siin nimetud trahwid, mis Meie Kroonimise pääwani peale pantud on, aga weel mitte sisse nõuetud ei ole, andeks anda ja sissenõudmata jätta, ja nimelt: need 17. Aprilil 1874 aastal wälja antud templi maksu ustawi eeskirjade rikkumise eest tulewad trahwid, mis wiie ja enama aasta eest Meie Kroonimise pääwani maksa mõistetud on; trahwid selle eest, et nendel, kellele tarwis on, seatud esimese ega teise gildi kaupmehe ei ka amettööde (weikste asjade, ümberweetawa ja ümberkanetawa kauba, linna kodonikude käsi ja amettööde peale) ja kaupmehe sellide dokumentisi ei olnud; trahwid mitmet sugu inimeste poolest töö tegemise ja kätte muretsemise leppingutesse suurema summa peale heitmise eest, kui nende kauplemise õigused seda lubawad ja ka teiste üleastmiste eest, mis seaduses kauplemise ja amettöö tegemise õiguse eest tulewa poslinate kohta ette ära on nähtud (Sead. kogu V jagu, Poslinate Ustaw 1876 aastase jätku järele 113, 115—123 tükkid, 464 tükki juure lisandus) ja endise kohtukohtade poolest peale pantud trahwid õiguse wastalise kaebtuse tõstmise ja wale apelliirimise eest. Selle tükki wäge ei tule nende trahwide jägude peale wälja lautada, mis waeste ja teiste niisuguste maiade heaks, kohtu mõistjate, kohtu ja walitsuse kohtade sekretääride ja üleastmiste awaldajate heaks ja ka linna sissetuleku heaks lähewad.

VII. Inimestele, kes Meie Kroonimise pääwani kurjateud ja süüteud on teinud, alkäiwa põhjuste peal, armu ning eesõigusi kinkida:

1) Kõiki, kes kurjateu, wõi süüteu on teinud, mille eest seaduse järele, kui kõigekõrgem nuhtlus, rahasissenõudmine (trahw) mitte enam kui kolmsada rubla, noomimised, laitused, manitsused, kinnipandmine, wangi pandmine wangi maias, wangipandmine tuht hoones ja kindluses, on seatud ilma sellega ühes mõne iseäralise õiguse ja eesõiguse kautamiseta, mis personlikult ehk seisu järele kellegile antud on; ehk teenistuslikud trahwid, mis nuhtluse Sead. 65 tükki 2—9 punktides on nimetud kõiki, kes walsi elamise tunnistuste (passide j. m.) tegemises ehk walsi elamise tunnistuse peal elamises süüdi on (nuhtl. Sead. 975—977 tükkid), kui nemad selle juures weel tähtsamates kurjategudes süüdi ei ole; nendasama neid, kes metsa seaduse rikkumises süüdi on, mis kroonu, keisriliku perekonna, keisriliku hoowi, kabineti, hobuste kaswatamiste asutuste, endiste laewade ja mäetöö jauskonna wette peal allalaskmise, jõgede ja kanaalide upunud laewadest ja lootsikutest puhastamata metsades on sündinud, nenda ka kes eeskirjade rikkumises laewade käimise, palgi ja puude jätmise ja meelega weeteede peale tehtud ehituste rikkumise kohta süüdi on, kui ka niisugused inimesed nimetud tegude eest suurema, kui kolmsada rubla, raha sissenõudmise trahwi wäärt oleksid — kõiki siin tähendatud, kelle wastu Meie Kroonimise pääwani nuhtluse kohtuliku tagakiusamist ei ole äratud, ehk kelle kohta weel kohtu otsuse mõistmine tehtud ei ole, ehk kelle peale pantud hukkamõistmine weel seaduse wõimu sisse ei ole astunud — kohtu ja trahwi alt priiks lasta.

See armunäitamine ei puudu mitte neid inimesi, kes on warastanud, kelmitöödt einud, teise mehe warandust enesele wõtnud ehk ärrahukkanud, seaduse wastulist meelehead wastu wõtnud ehk seadusewastulist kasu püüdnud, ka mitte neid, kes teise auu on teutanud, mis erainimeste kaebamise järele tagakiusatakse, ei ka neid, kes niisugustes tegudes süüdi on, mille eest raha sissenõudmised (trahwid) mitte kroonu, keisriliku perekonna omanduste, hoowi jauskonna ja Meie kabineti kasuks, ega wangi maiade ehitamise kapitaali kasuks ei läha.

Selle Maniwesti wäe läbi nuhtluse alt priiks laskmine ei peasta süüdalusi: kohusest kahju ja kautusi äratasuda, patenti, kauplemise ja amettööde tunnistuse hinna maksusi, aktsisi ja teiste korjanduste maksusi, seda jagu tema käest tulewa raha summadest maha arwata, mis selle Maniwesti eelkäiwa tükkide wõimu järele tulewad maha kustutada, ja ei lükka mitte, seaduste läbi kinnitud juhtumistel, nende asjade äräwõtmist ära, mis ärawõtmise alla puutuwad, ei ka seadusewastulise ehituse maha kiskumist ehk tema parandamist (Rahukohtumõistjate poolest peale pantawa nuhtl. Ust. 68 tükk). Üleüldistes kroonu ja erainimeste metsades metsa ustawi üleastumise kohta, ja ka kroonu ja erainimeste wahel waidlemise all olewa metsade kohta asjatoimetused, piawad selle tarwis seatud eeskirjade järele lõpetatud olema, et selle tasumise suurusi äramäärata, mis wahest selle juures erainimeste ehk seisuste järele wõib minna.

2) Kõige kurjategude ja süütegude kohta, kelle nuhtluse kohtulik tagakuisamine selle Maniwesti põhjusel mitte seismajättmise alla ei tule, ning mis Meie Kroonimise pääwani tehtud on — kauguse tähtaega, mis nutluse seaduste läbi on seatud, ühe kolmandiku jau wõrra wähendada.

3) Kõikide nende pealt, kes raha trahwi mitte enam kui kolmsada rubla on mõistetud maksma, ehk kes metsa ustawi üleastmiste eest kroonu, keisriliku perekonna, keisriliku hoowi, kabineti, hobuste kaswatamise asutuste, endiste laewa ehitamise ja mäetöö jauskonna metsades, nenda ka laewade käigu ning palgide ja puude wett mööda alla laskmise kohta eestkirjade üleastmiste, jõgede ja kanaalide hupunud laewadest ja lootsikudest puhastamata jätmise ja weeteede peal olewa ehistuste meeleta rikkumise eest ka suurema raha trahwi alla on mõistetud, — kelle kohta otsuse mõistmine Meie Krooni pääwani seaduslikul wõimu sisse on astunud, aga weel ära ei ole täidetud — sissenõudmine mahajätta. Aga kõikide nende pealt, kes Meie Kroonimise pääwani niisugused teud on teinud, mille eest enam kui kolmsaada rubla trahwi tuleb maksa, — seda trahwi kolmsada rubla wätendada, ilma selle mahajätmise ehk wähendamise kahju ja kautuse eest tulewa sissenõudmiste, patenti, kauplemise ja amettöö tunnistuste eest maksu, aksisi ja teiste korjanduste peale wälja lautamata, seda nende käest tulewa rahasumma jagu mahaarwata, mis selle Maniwesti eelkäiwa tükkide wõimul mahakustutada tuleb, ja ilma nende asjade äräwõtmise kõrwale lükkamiseta, mis ärawotta tulewad, ning ilma kohusest priiks saamata õigusewastulikult tehtud ehitusi mahalõhkuda ehk ümber ehitada, nendasama ka ilma nende sissenõudmiste (rahatrahwide) wähendamata, mis mitte Kroonu, Keisriliku perekonna omanduse, hoowi jauskonna ja Meie Kabineti, ega wangi kohade ehituse peale ei läha.

4) Nende Meie Kroonimise pääwani tehtud tegude eest, mis niisuguste raha sissenõudmistega tuleb trahwida, mis kroonu, keisriliku perekonna omanduse, hoowi jauskonna ja Meie Kabineti kasuks ehk wangi kohtade ehitamise kapitaali heaks maksa tulewad, süüalusid, kui naad seda trahwi ehk sissenõudmiste maksa ei jõua, mitte persoonliku kinnipanemise ja seltskondliku töösse ja teenistusse pandmise alla sundida; neid, kes nüid ülewel tähentud rahatrahwi asemel nõnda wiisi on trahwitud — persoonlikust kinni olemisest ja tööst lahti lasta.

5) Kõikile nendele, kellele kroonimine, laitus, manitsemine, kinnipanemine, wangi panemine wangimaeasse, wangipanemine tuhtimaiasse ja kindlusesse on nuhtluseks mõistetud, ilma selle juures mõne iseäralikku õigaste ja eesõiguste kautamata, aga kelle üle mõistetud otsused, mis Meie Kroonimise pääwani seadusliku wõimu sisse on astunud, weel mitte täitetud ei ole, ehk kes nüid neid nuhtlusi kandwad — andeks anda ja nuhtluse alt lahti lasta.

See armuandmine ei tule mitte nende peale lautada, kes warguse, kelmitöö, teise omanduse enesele wõtmise ehk hukkamisi, seaduse wastalise meeleheawõtmise ja seaduse

wastalise kasupüldmise eest, nendasama ka auu teutamise eest, mis erainimese kaebuste järele tagakuisatakse, hukkamõistetud on ja ülewel nimetud nuhtlust kandwad. Nendele, kes niisuguste kurjategude eest trahwitud ehk nuhtlemisele mõistetud, — kohtupoolest kinnitud kinniolemise ehk wangi aega üks kolmandik jagu wähendada. Niisamasuguses määrus ka niisuguste seda jagu kinniolemise ehk wangi aega wähendada, kes Meie Kroonimise päävani nimetud kurja teud on, teinud, aga kelle üle mõistetud kohtu otsused weel seaduslitu wõimu sise ei ole astunud, ehk kelle ülle weel asjaaiamist ja tagakiusamist ei ole äratud.

Nendasama aname Meie andeks ja laseme nuhtuse alt lahti kõikt neid, kes Meie Kroonimise päävani walst elamise tunnistuste (passide ja m.) tegemise ja walsi passide ja tunistuste peal elamise eest on hukkamõistetud, neile, nende seast, kes kõik ehk mõned iseäranis, persoonlikult ja seisuse järele nende päralt olewa õigused ja eesõigused ära oli kautanud, jäle need õigused ja eesõigused, mis neil enne nende hukkamõistmist osaks olli, tagasi andes.

6) Kõikidele, kes Meie Kroonimise päävani niisugused kurjateud ja süüteud on teinud, mille eest naad peawad tuhti maiasse ja kindlusese kinnipantud saama, ühes mõne iseäralise õiguse ja eesõiguse kautamisega, ehk jälle töömaiasse ja parandawa wangi jagudesse saadetud — nendele nuhtluse mõistmise juures kohtupoolest tähendatud aega üks kolmandik jagu wähendada; selles samas määrus ka nende nuhtluse aega lühendada, kes nende nuhtluste alla Meie Kroonimise päävani on mõistetud, ehk kes neid nuhtlust juba kannawad.

7) Kõikidele, kes Meie Kroonimise päävani niisugused kurjateud ja süüteud on teinud, mille eest naad Siberi maale ehk kauge kubermangudesse, Siberi maa maha arwata, elama peawad saadetud saama, nenda sama ka nendele, kes selle nuhtluse alla on mõistetud ehk nüid juba seda nuhtlust kandwad, õigust kinkida enestele oma tahtmise järele Europa ja Asia Wenemaa piirides, pealinnad ja pealinna kubermangud maha arwata, elukohta walitseda, ilma õiguste tagasi saamata — nendele, kes kauge kubermangudesse, Siberi maa maha arwata, saadetud on, kümne aasta pärast, aga nendele Siberi maal elama on saadetud — wiieteistkümne aasta pärast sellest päävast saadik, millal kohtuotsus wõimuse sisse on astunud.

8) Nende inimeste oleku kergenduseks, kes Meie Kroonimise päävani niisugused kurjateud on teinud, mille eest naad oma elukohast kuhalt teiste kohta, Siberimaale ehk muiale, oma elu asutama ärasaadetud peawad saama; nende oleku kergenduseks, kes seeni maani sundustööse mõistetute hulgast saadetudasujate kilda on läinud, nendasama ka nende oleku kergenduseks, kes weel peawad sundustöösse mõistetute hulgast saadetud-asujate kilda pantud saama, kui naad kurjateud Meie Kroonimise päävani on teinud, anname Meie sisemeste asjade tallitaja Ministrile ja Omiku Siberimaa Kindral-kuberneerile luba, igale ühele omas walitsuse piiris, seaduses saadetudasujate talurahwa seisusesse üleswõtmise tarwis kinnitatud kümne aastalist aega nende saadetudasujate kohta lühendada, kes neli aastat läbi enast kõigi pidi kiidu wäärt ülewelpidasid, kasuliku tööd tegid ja ühte kohta täitsa elama asusid; saadetudasujatele, kes talurahwa seisusesse on üleswõetud, luba anda, kümne aasta pärast selle päävast, millal naad talurahwa seisusesse said üleswõetud, enesele kõigis paigas elamisekohta walitseda, pealinnad ja pealinna kubermangud maha arwata, neid aga selle juures wiie aasta peale kohalise politsei ülewaatamise alla anda, ning neid niisugusteks pidada, kes, kõige seisuse õiguste kautamise asemel, nuhtl. sead. 43 tükki põhjusel, kõikist iseäralikust, nendele persoonlikult ja seisuse järele antud õigustest ja ees-õigustest on ilma jäetud, aga ilma omanduse õiguse nende järele kinnitamata.

9) Meie aname sisemeste asjade tallitaja Ministrile ja Omiku Siberimaa Kindral-kuberneerile, igale ühe tema walitsuse piiris, luba nendele nüid sundustöös olejatele, kes üleüldiste kurjategude pärast on selle töösse mõistetud ja hea ülespidamise ja hoolsa töö-tegemise ning töö armastamise poolest selle armu wäärilised saawad olema, nendele kohtu poolest mõistetud sundustöö aega wähendada, aga mitte enam kui ühe kolmandiku wõrra, aga ilm aea määramata sundustööd — määratud aea sundustöö peale, nimelt kahekümne aasta peale, ümbermuuta.

10) Ametnikude kohta, kes Meie kroonimise päävani nuhtl. sead. 65 tükki 2—9 punktides nimetud trahwide alla on langenud — niisugusid trahwisi mitte ametliku teenistuse edasi toimetamise ning pangsjoonide ja auutasumiste saamise takistuseks arwata, laitmata teenistuse eest auu märgid ja aastate wälja teenimise eest püha Wladimiri orden (auutäht) maha arwata.

VIII. Neid, kes niisugused seaduse wastalised teud on teinud ja niisugused seatud eeskirjade ja reeglite üleastmised enesele süiks lasknud tulla, mille eest naad peawad saama ehk on niisuguse raha trahwi alla pantud, mis walitsuslikul (administratiw) korral peale pandakse, — nendest trahwidest, niisamasugusel mõõdul ja niisamasuguste mahaarwamistega, priiks jätta, mis selle Maniwesti eelkäiwa VII tükki 1, 3 ja 4 punktides kinnitud on, kui aga need trahwid selle Maniwesti teiste tükkide põhjusel suuremal mõõdul maha ei tule kustutada.

IX. Metsa ametnika ja wahta, ehk kui need wiimsed jõuetumad on, talupoegi, olgu mis nimelised tahtes, kes selle eest, et Meie Kroonimise päävani teadmata inimestest metsa-häawitamine nägemata on jäänud, ehk teiste metsa ustawide üleastmiste eest rahatrahwi alla on pantud ehk saab pantud — nendest trahwidest priiks jätta. See armuandmine ei saa mitte nende metsa ametnikude ja wahtide peale wälja lautud, kes teadu pärast kellegil metsade kohta olewa seadluste üle laskis astuda ning nende wasta teha.

X. Süüdlaste pärandajad, nendasama ka need, kes süüdlaste enaste waesusepärast wastutama peawad ja kellese selle Maniwesti V tükki 9 ja 10 punktides tähendud armunäitused mitte ei puutu — rahaga kroonu ees wastamisest priiks jätta, kui kurja teu tegemisest Meie Kroonimise päävani kümme aastat on mööda läinud.

XI. Maksud, mis Meie Kroonimise päävani selles Maniwestis nimetud raha sissenõudmiste ja wõlade tasumiseks, kõlkide korjanduste ja maksute pealt, selle Maniwesti 1 tükki 1, 2 ja 6 punktides nimetatud sissenõudmised ja wõlad maha arwata, sisse on maksetud, nendasama ka summad, mis nende tasumiseks mitme suguste walitsuse seadluste ja kohtade walitsusel al on, — ei saa mitte tagasi makstud ega teiste wõlade ette arwatud.

XII. Nendele, kes Meie Kroonimise päävani ümberhulkumise pärast on hukkamõistetud ja kes oma nime ja seisuse ülesawaldawad, pärast seda kui nende awaldamine kohalise kohtu poolest on tõentatud, luba anda, oma kogukondadesse tagasi minna, ehk neile teiste kogukondadesse luba anda ennast üles kirjutada, kui see ehk teine kogukond selle peale oma luba on andnud; aga nendele, kellel kohust ega sundust ei ole kogukondadesse ennast üles kirjutada — luba anda Europa Wenemaa piiridele tagasi tulla.

XIII. Nendele, kes walitsusliku (administratiwi) kordaseadmisel, Meie Kroonimise päävani, kogukondade poolest tehtud otsuste järele, Siberisse on saadetud; nendasama ka nendele, kes selle pärast asumise peale ära on saadetud, et neid sellesama päävani kogukonnad wastu ei wõtnud, lubatakse, kui nemad oma elu poolest saawad kiidetud, kolme aasta pärast peale aea, kui naad ärasaatmise kohta on asunud, seaduse poolest (Ustaw. ärasaadet kohta XIV jagu 896 tükk 1876 aastase jätku järele) nendele lubatud teiste Kubermangudesse ja kogukondades wäljaminemine, need kogukonnad mahaarwata, kust naad on ärasaadetud.

XIV. Meile Jumalast antud õigust armu anda ja halastada nende peale wälja lautades, kes kurjateud on teinud, wõtame Meie Oma armu alla, peale niisuguste kurjateu tegiatele andeks andmist, mis nende süü loomu enese järele täielise armu wäärt on, ka neid suurema kurjategijate hulgast, kes nuhtluses alanduse, wiisaka elu ja töö ning waewa armastaja elu läbi oma eluwiist parandamist ülesnäitawad.

Meie ei kahtle mitte, et niisugusid, kes südamelitu kahetsemist ülesnäitawad ja ennast headuse, seaduse ja tõsise kohuse tee peale pöörawad, ka nende hulgas leida on, kes ennast pühast truuse wandest Trooni, seaduse ja Isamaa wastu taganesid ja riigi kurjategudesse sattusid, seepärast oleme Meie Tänasel, Meie Kroonimise päävoal, heaks arwanud ka seda jagu kurjateu tegijatele Meie armu juure teed lahti teha.

Kuna Meie selle pärast ka riigi kurjategude tegijaid nendest kergendustest ilma ei jätta, mis selle Maniwesti VII tükki 1—7 punktides nendele on antud, kes üleüldise nuhtluse kohtuliku kurjateud ja süüteud on teinud:

1) Anname Meie Sissemeeste asjade tallitaja Ministrile luba, Meie iseäraliste juhatuste järele, riigi kurjateu tegijate hulgast ärasaadetud asujatele need kergendused anda, mis selle Maniwesti VII. tükki 8. punktis tähendatud on, aga nendele, kes sundustöös on — kergendused, mis selle Maniwesti VII. tükki 9. punktis tähendatud on.

2) Anname sisemeste asjade tallitaja Ministrile luba, pärast kohtu Ministriga kokkuleppimist, Meile nende riigi kurjateu tegijate kohta iseäralist ettepanemist ettekanda, kes oma kurjategude kahitsemise läbi ja wiisaku elupoolest suuremat kergendust wäärt oleks, kui see, mis selle Maniwesti ülewel tähendatud VII tükkis antud on.

3) Lubane sissemeste asjade tallitaja Ministrile Meie otsuse alla nende administratiwi seadmise koral ärasaadetute ehk riigi kurjategude tegemise eest iseäraliku politsei waatamise alla pandute olekut ettepanda, kes nende süü loomu poolest ehk ülesnäidatud kahetsemise pärast armu wäärilised on, ja ka nende hulgast, kellele nime pidi tähendatud kohtades keeldud elada oli, niisugusid sellest keelust priiks teha, kelle nende kohtadesse tagasi asumine üleüldise korra ja rahu nõudmisega ühtesünib.

4) Anname sissemeste asjade tallitaja Ministrile luba Meile nende oma wolli järele isamaalt wälja läinud inimeste palwe kirjad ettèpanda, kes riigi piirist nende poolest tehtud riigi kurjategude pärast wäljamaale on läinud, ning nendes kurjategudes, mis nuhtlemis. sead 241 tükki järele nuheldakse, süidi ei ole, aga nüid kodumaale tagasi tulla ja oma truusega Trooni ja Isamaa wastu oma endist süidi äralunastada tahawad.

5) Need riigi kurjategude kohta puutuwad asjatoimetused, mis seaduse järele ühegi aea kauguse peale määratud ei ole (kuhtl. sead 161 tükk.), mis Meie Kroonimise päävani wüsteistkümmeüd aastad teadmata oliwad, käseme Meie unustusesse jätta ja nendes tegudes süüaluste wastu nuhtluskohtuliku tagakiusamist mitte äratada.

6) Meie käseme ka need kurjategude kohta asjatoimetused unustuse sisse jätta, mis nuhtl. sead 246—248 tükkides ette ära on nähtud, mis Meie Kroonimise päävani teadmata (warjul) jätwad. Inimest, keda nende kurjategude pärast hukkamõistetakse ehk oma süü eest nuhtlust kannawad, wastutamisest ja nuhtlusest kõige tema järeldustega lahti lasta, nendele nende seast, kes seisuse õigustest ilma olid mõistetud, ühes pärast wanematele kohtu otsuse kuulutamist seaduslikus abielus sündinud lastega kõik õigused, mis nenda päralt persoonlikult ehk nende seisuse järele nende hukkamõistmiseni oli, tagasi kinkida, üksi õigust omanduse peale mitte.

7) Mägenikudele, kes mitmel aial administratiwi walitsuse kordaseadmise järele Kaukasia maal tõstetud mässamistest osa wõtmise eest wälja saadetud olid, anname Meie täit täieliku andeks andmist.

8) Nendele 1863 aastal Poola Kuningriigi ja õhtupoolişte Kubermangudes mässamisest õsawõtmise eest nuhtluse kandjatele, mitmest sugust seisusest ja kutsumistest inimestele, kellele, pärast nende oleku kergendust, mis Meie unetamata Isa Kõigekõrgema käsude läbi 25. Maist 1868 aast. 13 Maist 1871 aast. ja 9. Januarist 1874 aast. nendele andnud oli, üksi pealinnades, pealinnade kubermangudes ja Poola Kunningriigi, Õhtupooliste ja teiste kubermangudes elamine ja ka riigi teenistusese ja walitamise järele seltskondliku teenistususe astumine keeletud on, ehk kes nüid weel politsei waatamise all on — anname Meie, pärast nende täieliku politsei waatamise, alt priiks laskmist, õiguse enesele elu kohta, ilma mingi suguse piirita, oma woli järele walida ja ka õigust riigi teenistasesse ja seltskondliku walitemise järele teenistuse sisse astuda. See armu anne ei saa aga mitte nende peale wälja lautud kes mässamise abiks täide aetud tapmiste, piinamiste, riisumiste ja põlemapandmiste eest on hukka mõistetud. Need süüalused, nenda samma ka need 1863 aastal mässajate hulgast, kes Siberis ehk teistes kohtades uude kurjategudesse on sattund, langewad üksi nende armu näitamiste alla, mis üleüldise nuhtluse kohtuliku kurjategude tegijate kohta see Maniwest seab.

9) Neid, kelle peale eelkäiwas punktis näidatud armu näitmise wõim wälja lautud saab ja kellele iseäraliste kõige armulisema käskude läbi weel nende hukkamõistmiseni olnud õigused tagasi ei ole tagasi antud — tõstame Meie, ühes pärast hukka mõistmist seaduslikus abielus sündinud lastega, selle seisuse sisse, kelle päralt naad enne hukkamõistmist olid, aga ilma nende inimestele rangade, ordenite ja laitmata teenistuse eest märkide, mis teenistuse läbi on saadud, ja ilma nende õiguse omanduse peale tagasi andmata.

10) Nendele, kes Poola Kiiningriigi ja Õhtupoolistest kubermangudest Siberimaale ja teiste Riigi kauge kubermangudesse senna asumiseks ära saadetud on, anname Meie õigused, mis üleültse maksu alseiswa seisuste päralt on seatud. Need, nende hulgast, kes maksu aluse seisusesse jäädes, kodumaale elama soowiwad asuda, peawad selle kogukonna poolt wasta wõtmise mõistmise ette panema, kellesse naad ennast tahawad üles kirjutada ja peawad seal, kus naad nüid on asunud, kõik nende peale langewa selle Maniwesti järele mitte maha kustatud kroonu wõlad äramaksma. Need, kes wasta wõtmise mõistmist mitte ette ei pane, wõiwad kodumaale kohalise ülemate luaga elama asuda, kelle juhatuse ja heaks arwamise järele nemad kogukondadesse saawad üles kirjutud, aga ilma nende omanduse õiguste tagastandmata.

11) Poola Kuningriigi ja Õhtu poolistest kubernemangudest wäljamaale läinud inimist, niidasti neid, kes wõõra riigi alamateks ennast onnud, kui ka neid kes wõõra riigi alamateks ennast ei ole annud, käsime, pärast nende isamaale tagasi tulemist, 1863 aastal mässamisest osawõtmise eest mitte tagakiussamise alla panda, neid poolitsei waatamise alla kodumaal, kui ka teistes kohtades Riigis kahe aasta peale andes; aga kahe aasta pärast anname Meie sisemeste asjade tallitaja Ministrile luba niisugusid wäljamaale rändajaid, Kindral-kuberneeride ja kuberneeride eestkostmise järele, poolitsei waatamise alt lahti lasta, aga ilma nende omanduse õiguse tagasi andmata.

See armu näitamine ei saa mitte nende peale wälja lautud, kes mässamise abiks täide saadetud tapmiste, piinamiste, riisumiste ja põlema panemiste eest on hukkamõistetud. Nende wiimaste kohta jääb ommas wõimuses Kõigekõrgema käsu läbi 18. Juunist 1871 aast. seatud nende Poola Kuningriigi ja Õhtupooliste Kubermangudest wäljarändajate palwekirjade läbi wastamise kord, kes oma tahtmist Wenemaale tagasi tulla ülesawaldawad.

XV. Need tagakiusamise ja kohtu al seiswad inimesed, kes selle Maniwesti wäe läbi kohtu ja nuhtluse alt lahti kuulutud, aga kes iseenese südame tunnistuse järele ennast õigeks arwawad ning ennast kohtu ees tahawad süüst õigeks teha, wõiwad kuue kuu sees, pärast selle Maniwesti kuulutamist, kohtut paluda kohtu läbi uurimist ja õiguse mõistmist edasi aiada ehk peala hakkata. Nenda sama wõib ka see, kes nende kurjategude eest, mis selle Maniwesti kuulutuseni tehtud olid, pärast selle Maniwesti wõimuse alla sai pantud, aga ei taha seda mitte oma kasuks pruukida, ühe kuu sees peale temale selle seadluse kuulutamist, selle poolest paluda, et tema asi seatud korral oleks lõpetud. Need ja teised ei wõi pärast seda enam, kui naad saawad hukka mõistetud, selle Maniwesti wõimuse läbi andeks andmist saada.

XVI. Kõikide selle Maniwesti eeskirjade täitmise juures juhtuwa kahtluste kohta peawad walitsuse kohad Walitseja Senatise ettepanemised sisse andma; senat palub niisugustel juhtumistel, mis temb wõimuse pirist üle käib, seatud korral Meie käest otsust.

XVII. Kergenduste kohta Meie Soome Suure Würsti riigi alamate heaks saab iseäralik seadlus wälja antud.

Antud esimeses krooni linnas Moskwas wiielteistkümnemal Mail, Kistuse sündimisest tuhat kaheksa kaheksakümnemal kolmandamal, aga Meie Walitsuse Kolmandamal aastal.

Algus kirja peal on Keisrliku Majesteedi Enese käega kirjutud

(P. A.) **„Aleksander."**

Moskwas, 15. Mail 1883 aast.

Журнальнымъ постановленіемъ Лифляндскаго Губернскаго Правленія отъ 29. Апрѣля сего года бывшій ратсгеръ Юстусъ Фридрихъ Шпехтъ утвержденъ ратсгеромъ Перновскаго Магистрата. № 2828.

Mittelst Journalverfügung der Livländischen Gouvernements-Regierung vom 29. April c. ist der dimittirte Rathsherr Justus Friedrich Specht als Rathsherr des Pernauschen Raths bestätigt worden. Nr. 2828.

Лифляндскій Губернаторъ съ 27. сего Мая будетъ принимать желающихъ съ нимъ видѣться лицъ, по Вторникамъ, Четвергамъ и Субботамъ въ замкѣ отъ 12—1 час. дня.

Der Livländische Gouverneur wird, vom 27. Mai c. ab diejenigen Personen, welche ihn zu sprechen wünschen, am Dienstag, Donnerstag und Sonnabend im Schlosse von 12—1 Uhr empfangen.

Лифляндскимъ Губернскимъ Правленіемъ доводится симъ нижеслѣдующее Высочайшее повелѣніе, опубликованное № 102 Правительственнаго Вѣстника сего года, для всеобщаго свѣдѣнія:

По всеподданнѣйшему Министра

Внутреннихъ Дѣлъ докладу, Государь Императоръ, 28. Апрѣля 1883 года, Высочайше повелѣть соизволилъ: чтобы въ тѣхъ торжественныхъ случаяхъ, когда признается возможнымъ дозволить украшеніе зданій флагами, былъ употребляемъ исключительно руссkій флагъ, состоящій изъ трехъ полосъ: верхней — бѣлаго, средней — синяго и нижней — краснаго цвѣтовъ; употребленіе же иностранныхъ флаговъ допускать лишь по отношенію къ зданіямъ, занимаемымъ посольствами и консульствами иностранныхъ державъ, а также въ тѣхъ случаяхъ, когда для чествованія пріѣзжающихъ въ Имперію членовъ царствующихъ династій и вообще почетныхъ представителей иноземныхъ государствъ признано будетъ необходимымъ украсить дома флагами ихъ національности.

Von der Livländischen Gouvernements-Regierung wird der nachstehende, in Nr. 102 des Staatsanzeigers dieses Jahres publicirte Allerhöchste Befehl desmittelst zur allgemeinen Wissenschaft bekannt gemacht: Auf die allerunterthänigste Unterlegung des Ministers des Innern hat der Herr und Kaiser am 58. April 1883 Allerhöchst zu befehlen geruht, daß bei denjenigen festlichen Gelegenheiten, wo es für möglich befunden wird, die Schmückung der Gebäude mit Flaggen zu gestatten, ausschließlich die russische Flagge, bestehend aus drei Streifen: einem weißen — oben, einem blauen in der Mitte und einem rothen — unten gebraucht werde, die Benutzung ausländischer Flaggen dagegen ist nur für Gebäude welche von Gesandschaften und Consulaten ausländischer Mächte eingenommen werden, sowie in denjenigen Fällen zu gestatten, wo es für nothwendig befunden wird, die Häuser zu Ehren angereisster Glieder der herrschenden Dynastien und überhaupt von Vertretern fremder Staaten, mit Flaggen ihrer Nationalität zu schmücken.

Nr. 2784. 3

Опредѣленія Венденской городской Думы отъ 4. Мая 1883 г.

(Печатаются на основаніи ст. 2015 т. II. ч. I. Св. Зак.)

Присутствовали 20 гласныхъ городской Думы подъ предсѣдательствомъ городскаго головы Г. Трампедаха.

Пунктъ 1 порядка дѣлъ. Чтеніе протокола послѣдняго засѣданія Думы и дѣловой докладъ городскаго головы.

Опредѣлено: Утвердить протоколъ послѣдняго засѣданія.

Пунктъ 2 подлежащій обсужденію. Предложеніе городовой Управы касательно торжественнаго празднованія предстоящей коронаціи.

Опредѣлено: Встрѣтить день коронованія торжественнымъ колокольнымъ звономъ на обѣихъ городскихъ церквахъ съ 8 часовъ утра; въ ½10 собраніе членовъ Думы, чиновниковъ, должностныхъ лицъ пожарнаго и другихъ обществъ въ домѣ церковнаго училища и торжественное шествіе къ благодарственному молебену. По окончаніи Божественной литургіи торжественное шествіе къ ратушѣ и пропѣніе государственнаго гимна; въ часъ по полудни угощеніе арестантовъ и бѣдныхъ, призрѣваемыхъ въ здѣшнемъ пріютѣ. Въ 3 часа по полудни устроитъ городомъ при шумной музыкѣ всеобщее народное гулянье на площади пріюта, а на слѣдующій день — также при гремящей музыкѣ гулянье для здѣшнихъ нижнихъ воинскихъ чиновъ на площади саперныхъ казармъ. Городскимъ управленіемъ пригласить домовладѣльцевъ въ день коронаціи и въ слѣдующій за тѣмъ день торжественно иллюминовать дома, украшенные флагами, фестонами и вѣнками изъ листьевъ, коврами и т. п., и разрѣшить городской Управѣ на покрытіе возникшихъ по случаю праздества издержекъ кредитъ въ количествѣ 400 руб.

Пунктъ 3 порядка дѣлъ. Отношеніе Лифляндской ландратской коллегіи касательно принятія участія въ расkладочныхъ издержкахъ по поводу объявленія результата народной переписи въ Лифляндскихъ городахъ за исключеніемъ города Риги.

Опредѣлено: Согласно съ предложеніемъ городской Управы разрѣшить раскладочныя издержки на отпечатаніе и опубликованіе результата народной переписи въ Лифляндскихъ городахъ.

Пунктъ 4 порядка дѣлъ. Представленіе двухъ жалобъ, поданныхъ нѣкоторыми здѣшними трактирщиками на городскую Управу относительно выбора депутатовъ и раскладки трактирныхъ податей.

Опредѣлено: Учредить изъ гласныхъ фонъ Китера, фонъ Кизерицкаго и арендатора Айсильнѣка коммисію подъ предсѣдательствомъ перваго для подробнаго разсматрѣнія жалобъ и поручить сей коммисіи по предварительномъ сношеніи оной съ городскою Управою представить Думѣ относящееся къ сему дѣлу мнѣніе.

Пунктъ 5 порядка дѣлъ. Предложеніе городской Управы касательно разрѣшенія единовременнаго денежнаго пособія въ пользу вдовы и дѣтей умершаго полицейскаго служителя Ренгартена.

Опредѣлено: Разрѣшить вдовѣ умершаго полицейскаго служителя Ренгартена единовременное денежное пособіе въ количествѣ 50 рублей, составляющихъ одну треть жалованья умершаго полицейскаго служителя. № 5915.

Beschlüsse der Wendenschen Stadtverordneten-Versammlung vom 4. Mai 1883.

(Werden gedruckt in Grundlage des Art. 2015 Bd. 2 Thl. 1 Swod der Reichsgesetze.)

Anwesend 20 Stadtverordnete unter dem Präsidio des Stadthauptes G. Trampedach.

Punkt 1 der Tagesordnung. Verlesung des letzten Sitzungsprotocolles und geschäftliches Referat des Stadthauptes.

Beschlossen: das Sitzungsprotocoll als regulirt anzuerkennen.

Punkt 2 der Tagesordnung. Antrag des Stadtamtes beziehentlich der Begehung der bevorstehenden Krönungsfeierlichkeiten.

Beschlossen: die Krönungsfeier mit Festgeläute von beiden Kirchen der Stadt von 8 Uhr Morgens ab zu beginnen, sodann um ½ 10 Uhr Versammlung der Stadtverordneten, Beamten, Aemter städtischen Feuerwehr und Vereine im Kirchenschulhause und Festzug zum Dank- und Festgottesdienste. Nach beendigtem Gottesdienste feierlicher Festzug vor das Rathhaus und Absingung der Kaiserhymne. Um 1 Uhr findet eine Speisung der Insassen des Armenhauses und der Arrestanten statt. Um 3 Uhr Nachmittags giebt die Stadt bei rauschender Musik ein allgemeines Volksfest auf dem Conventsplatz und am zweiten Tage des Krönungsfestes für die hierselbst stationirten Untermilitairs, gleichfalls bei rauschender Musik, ein Fest bei den Sapeur-Kasernen. Seitens der Stadtverwaltung ist das Ersuchen an die Immobilbesitzer zu erlassen, am Krönungs- und darauf folgenden Tage ihre mit Fahnen, Laubgewinden, Teppichen u. s. w. geschmückten Häuser festlich zu illuminiren und dem Stadtamte ist zur Bestreitung der durch die Festfeier geursachten Kosten, ein Credit bis zum Betrage von 400 Rbl. zu bewilligen.

Punkt 3 der Tagesordnung. Requisition des Livländischen Landraths-Collegii, in Ansehung der Uebernahme der repartitionsmäßigen Druckkosten zur Publication der Zählungsergebnisse in den Livländischen Städten, mit Ausnahme Rigas.

Beschlossen: In Uebereinstimmung mit dem Antrage des Stadtamtes die repartitionsmäßigen Druckkosten für die Ergebnisse der Volkszählung in den Livländischen Städten zu bewilligen.

Punkt 4 der Tagesordnung. Vorlage zweier Beschwerden mehrer hiesigen Tracteur-Inhaber wider das Stadtamt, in Ansehung der Deputirtenwahl und Repartition der Tracteursteuer.

Beschlossen: eine aus den Stadtverordneten von Kieter, von Kieseritzky und Arrendator Aissilneek bestehende Comission unter des Erstgenannten Vorsitz, zur näheren Prüfung der Beschwerden zu constituiren und solcher Commission nach vorgängiger Relation mit dem Stadtamte die Abstattung eines sachbezüglichen Sentiments aufzugeben.

Punkt 5 der Tagesordnung. Antrag des Stadtamts wegen Bewilligung einer einmaligen Geldunterstützung zu Gunsten der Wittwe und Kinder des verstorbenen Polizeidieners Renngarten.

Beschlossen: der Wittwe des verstorbenen Polizeidieners Renngarten eine einmalige Geldunterstützung im Betrage von 50 Rbl., als dem dritten Theile des Gehaltes defuncti, zu bewilligen.

Nr. 5915.

Опредѣленія Лемзальской городской Думы отъ 30. Апрѣля 1883 г.

(Печатаются на основаніи ст. 2015 т. II. ч. I. Св. Зак.)

Присутствовали 15 гласныхъ.

Предсѣдательствовалъ замѣститель городскаго головы А. Тиль.

1) О представленіи прошенія трактирщика Іоанна Гейденрейха относительно закрытія его трактирнаго заведенія.

Опредѣлено: Отказать трактирщику Іоанну Гейденрейху въ чрезмѣрномъ требованіи его.

2) Предложеніе обревизованнаго ревизіонною коммисіею отчета здѣшней городской Управы на 1882 г.

Опредѣлено: Утвердить, обревизованный ревизіонною коммисіею отчетъ здѣшней городской Управы за 1882 г. № 6137.

Beschlüsse der Lemsalschen Stadtverordneten-Versammlung vom 30. April 1883.

(Werden gedruckt in Grundlage des Art. 2015 Bd. 2. Thl. 1 Sw. d. Reichsg.)

Anwesend waren 15 Stadtverordnete. Es präsidirte das stellv. Stadthaupt A. Thiel.

1) Vorlage des Gesuchs des hiesigen Tracteurinhabers Johann Heydenreich, betreffend die Schließung seines Tracteurs.

Beschlossen: den Tracteurinhaber Johann Heydenreich mit seiner exorbitanten Forderung abzuweisen.

2) Vorlage der von der Revisions-Commission revidirten Rechenschaft des hiesigen Stadtamtes pro 1882.

Beschlossen: nach stattgefundenem Vortrage, die von der Revisions-Commission revidirte Rechenschaft des hiesigen Stadtamtes pro 1882 zu bestätigen.

Nr. 6137. 3

Господиномъ Лифляндскимъ Губернаторомъ разрѣшено Ивану Ефимову Страхову открытіе фотографіи въ гор. Дерптѣ, по Старой улицѣ за № 13. № 2538. 1

Von dem Herrn Livländischen Gouverneur ist dem Iwan Jefimow Strachow die Concession zur Eröffnung eines Photographen-Geschäfts in der Stadt Dorpat, in dem an der Altstraße sub Nr. 13 belegenen Hause ertheilt worden.

Nr. 2538. 1

Господиномъ Лифляндскимъ Губернаторомъ разрѣшено купцу Д. Эссидту открытіе фабрики для приготовленія табаку изъ махорки, съ ручнымъ производствомъ, въ собственномъ его домѣ, расположенномъ въ С.-Петербургскомъ форштадтѣ по продолженной Калечной улицѣ за № 73. № 2687. 2

Von dem Herrn Livländischen Gouverneur ist dem Kaufmann D. Essiedt die Concession zur Eröffnung einer Machorkafabrik mit Handbetrieb in seinem in der Petersburger Vorstadt an der verlängerten Kalkstraße sub Nr. 73 belegenen Hause ertheilt worden.

Nr. 2687. 2

Господиномъ Лифляндскимъ Губернаторомъ разрѣшено Іоану Недре устройство гончарнаго заведенія на собственномъ его земельномъ участкѣ, расположенномъ въ окрестности города Вольмара. № 2747. 3

Von dem Herrn Livländischen Gouverneur ist dem Jahn Needre die Concession zur Anlage einer Töpferei auf seinem zum Wolmarschen Stadtgebiete gehörigen Grundstücke ertheilt worden.

Nr. 2747. 3

Врачебное отдѣленіе Лифляндскаго Губернскаго Правленія симъ доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что господиномъ Министромъ Внутреннихъ Дѣлъ, согласно положенію медицинскаго совѣта иностранному доктору медицины Фридриху Клепфелю разрѣшено учрежденіе въ гор. Ригѣ пенсіона и пріюта для нервныхъ и душевно больныхъ.

Von der Medicinal-Abtheilung der Livländischen Gouvernements-Regierung wird desmittelst zur allgemeinen Kenntniß gebracht, daß von dem Herrn Minister des Innern, in Gemäßheit eines Beschlusses des Medicinalraths, dem ausländischen Dr. med. Friedrich Klöpfel die Concession zur Errichtung eines Pensionats und Asyls für Nerven- und Gemüthskranke in Riga ertheilt worden ist. Nr. 880. 2

Вслѣдствіе рапорта Рижской Управы Благочинія, Лифляндское Губернское Правленіе всѣ равныя мѣста и должностныхъ лицъ проситъ, подчиненнымъ же предписываетъ произвести розыскъ личности молодыхъ лѣтъ по имени Янъ Страсдингъ, мѣстожительство и принадлежность котораго неизвестна, и о послѣдствіяхъ розыска сообщить прямо отъ себя упомянутой Управѣ Благочинія.

In Folge Berichts der Rigaschen Polizeiverwaltung werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle gleichstehenden Behörden und Amtspersonen hierdurch ersucht, alle untergeordneten aber beauftragt nach einer Persönlichkeit Namens Jahn Strasding, jugendlichen Alters, deren Wohnort und Hingehörigkeit unbekannt ist, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und über das Ergebniß derselben direct von sich aus der oberwähnten Polizeiverwaltung Mittheilung zu machen. Nr. 2552. 1

Вслѣдствіе отношенія Лифляндской Казенной Палаты Лифляндское Губернское Правленіе предписываетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ имущества проживавшихъ въ 1882 году въ г. Ригѣ содержателя гостинницы Іогана Блюма, торгующей цвѣтами Эмиліи Шидъ, сапожника Ковенскаго еврея Герца Мера Нисселовича, жестянника, Бирзенскаго еврея Ицика Шмуклера и токаря, Митавскаго еврея Маркуса Левентала и въ случаѣ отысканія взыскать изъ имущества: Блюма 25 руб. штрафныхъ денегъ, Шидъ 19 руб. 50 коп. торговыхъ пошлинъ, Нисселовича 3 руб. 25 коп. торговыхъ пошлинъ и 2 руб. штрафныхъ денегъ, Шмуклера 10 руб. штрафныхъ денегъ, а Левентала 3 руб. 25 коп. торговыхъ пошлинъ и 2 руб. штрафныхъ денегъ.

In Folge Requisition des Livländischen Cameralhofs wird von der Livländischen Gouvernements-Regierung allen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, nach dem etwaigen Vermögen der nachbenannten, im Jahre 1882 in Riga wohnhaft gewesenen Personen und zwar des Gasthausinhabers Johann Bluhm, der Blumenhändlerin Emilie Schied, des Schuhmachers, Kownoschen Ebräers Herz Mer Nisselowitsch, des Klempners, Birsenschen Ebräers Itzig Schmukler und des Drechslers, Mitauschen Ebräers Markus Löwenthal sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittelungsfalle beizutreiben: aus

dem Vermögen des Bluhm 25 Rbl. an Strafgeldern, der Schied 19 Rbl. 50 Cop. an Handelsgebühren, des Nissolowitsch 3 Rbl. 25 Cop. an Handelsgebühren und 2 Rbl. an Strafgeldern, des Schmukler 10 Rbl. an Strafgeldern und des Löwenthal 3 Rbl. 25 Kop. an Handelsgebühren und 2 Rbl. an Strafgeldern. Nr. 2570. 2

Вслѣдствіе рапорта Перновскаго Орднунгсгерихта, Лифляндское Губернское Правленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвесть розыскъ состоящаго подъ слѣдствіемъ за кражу, приписаннаго къ имѣнію Гутмансбахъ Андреса Керва, который бѣжалъ съ этапнаго транспорта между городами Вольмаромъ и Перновомъ, въ случаѣ же розысканія означеннаго Керва выслать его по этапу въ упомянутый Орднунгсгерихтъ.

In Folge desfallsiger Unterlegung des Pernauschen Ordnungsgerichtes wird von der Livländischen Gouvernements-Regierung sämmtlichen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, nach dem wegen Einbruchsdiebstahl in Untersuchung stehenden, zur Gemeinde Gutmannsbach verzeichneten Andres Kerw, welcher auf einer Etappe zwischen Wolmar und Pernau entsprungen ist, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittelungsfalle denselben per Etappe dem erwähnten Ordnungsgerichte zu übersenden. Nr. 2715. 2

Вслѣдствіе отношенія Лифляндской Казенной Палаты, Лифляндское Губернское Правленіе всѣ равныя мѣста и должностныхъ лицъ проситъ, подчиненнымъ же предписываетъ произвесть розыскъ имущества и капиталовъ нижепоименованныхъ лицъ, проживавшихъ въ 1882 году въ гор. Ригѣ, и въ случаѣ розысканія взыскать: торговыхъ пошлинъ 210 р. 70 коп. съ часовыхъ, золотыхъ и серебряныхъ дѣлъ мастера Георга Фридриха Мерца, проживавшаго по Театральномъ Бульварѣ въ домѣ за № 8; торговыхъ пошлинъ 52 руб. и 25 руб. штрафныхъ денегъ съ содержателя мясной лавки Нохума Давидовича, проживавшій по Іоганновской улицѣ въ домѣ за № 23; торговыхъ пошлинъ 52 руб. съ обойщика Митавскаго еврея Гирша Лазера Лебедева, проживавшаго по большой Шваммтрассе въ домѣ № 4; штрафныхъ денегъ 15 руб. и 19 руб. 50 коп. съ столяра Карла Мюллера, проживавшаго въ 1882 г. въ г. Дерптѣ по Горной улицѣ въ домѣ за № 12; въ случаѣ же розыска сообщить о томъ сему Правленію. № 2717. 3

In Folge desfallsiger Requisition des Livländischen Kammeralhofs werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle gleichstehenden Behörden und Amtspersonen hierdurch ersucht, alle übrigen aber beauftragt, nach dem etwaigen Vermögen der nachstehend bezeichneten Personen sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittelungsfalle aus demselben beizutreiben: von dem im Jahre 1882 in Riga, am Theaterboulevard sub Nr. 8 wohnhaft gewesenen Uhrmacher, Gold- und Silberarbeiter Georg Friedrich Merz 210 Rbl. 70 Kop. an Handelssteuern; von dem ebendaselbst ebendann an der Johannisstraße sub Nr. 23 wohnhaft gewesenen Fleischbudeninhaber Nochum Dawidowitsch 52 Rbl. Handelssteuern und 25 Rbl. Strafgelder; von dem an der Schwimmstraße sub Nr. 4 wohnhaft gewesenen zu Mitau verzeichneten Hebräer, Tapezier Laser Lebedew 52 Rbl. an Handelssteuern; von dem in demselben Jahre in Dorpat an der Bergstraße sub Nr. 12 wohnhaft gewesenen Tischler Carl Müller 19 Rbl. 50 Kop. Handelssteuern und 15 Rbl. Strafgelder; über Geschehenes aber anher zu berichten. Nr. 2717. 3

Wenn der Aufenthaltsort des des Pferdediebstahls verdächtigen Schindelmachers Boruch unbekannt ist, als werden sämmtliche Polizei-Autoritäten vom Rigaschen Ordnungsgerichte hierdurch aufgefordert, nach dem qu. Schindelmacher zu forschen und ihn im Ermittelungsfalle dieser Behörde arrestlich zuzustellen.

Riga-Ordnungsgericht, den 18. Mai 1883. Nr. 5343. 1

Sämmtliche Polizeibehörden Livlands beehrt sich das Rigasche Ordnungsgericht hierdurch zu ersuchen, nach einem angeblich Boruch heißenden Ebräer mit rothem Bart und den von ihm am 26. April c. nach Riga geführten, aus Cremon gestohlenen Pferden, und zwar 1 brauner Wallach 7 Jahr alt und ein grauer Wallach 4 Jahre alt, 50 resp. 150 Rbl. werth, Nachforschungen anordnen und den vermeintlichen Dieb sammt dem Gestohlenen im Ermittelungsfalle anher einliefern zu wollen.

Riga-Ordnungsgericht, den 23. Mai 1883. Nr. 5572. 3

Von dem Rigaschen Oekonomieamt wird hierdurch bekannt gemacht, daß in der am 14. Mai 1883 im Locale des Oekonomieamts stattgehabten Obligationsziehung folgende 22 Obligationen der von der Stadt Riga kontrahirten Anleihe gezogen worden sind:

1) von der $5^1/_2$ pCt. Anleihe Lit. A. — die Obligationen Nr. 48, 50, 81, 103, 138, 157, 166, 180, 186, 200, 272, 504, 538 und 543.

2) von der $5^1/_2$ pCt. Anleihe Lit. C. — die Obligationen Nr. 9, 18, 29, 72, 166, 185 und 240.

3) von der $5^1/_4$ pCt. Anleihe Lit. D. — die Obligation Nr. 39.

Die rechtlichen Inhaber der vorstehend bezeichneten Obligationen werden ersucht, den Capitalbetrag der gezogenen Obligationen von je 1000 Rbl., unter Rücklieferung der Obligationen nebst Zinscoupons und Talons, in der Stadtkasse am 13. November 1883 in Empfang zu nehmen, wobei insbesondere zu bemerken ist, daß vom 13. November 1883 ab für die gezogenen und bis dahin nicht eingelösten Obligationen keine Renten vergütet werden.

Riga, den 18. Mai 1883.

Nr. 1364. 2

Управляющій почтовою частію въ Лифляндской губерніи, доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что временное почтовое отдѣленіе въ купальномъ мѣстѣ Кеммернѣ, по примѣру прежнихъ лѣтъ, откроетъ свои дѣйствія и въ нынѣшнемъ году съ 20. Мая по 20. Августа.

Пріемъ и выдача корреспонденціи и продажа почтовыхъ марокъ, будутъ производиться въ Кеммернскомъ почтовомъ отдѣленіи на общемъ основаніи, согласно вывѣшанному въ пріемной комнатѣ объявленію.

Корреспонденція будетъ отправлятся въ Кеммернъ: всякаго рода съпоѣздами отходящими изъ Риги въ 6 часовъ вечера, а изъ Туккума, въ 6 часовъ 10 минутъ утра и одна простая съпоѣздами, отходящими изъ Риги въ 9 часовъ 50 мин. утра, а изъ Туккума въ 2 часа 55 мин. по полудни. № 4423. 1

Прокламы. Proclama.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reußen &c. hat das Livländische Hofgericht, auf Ansuchen des Carl Baron von Krüdener, kraft dieses öffentlichen Proclams, Alle und Jede, welche wider die zufolge des zwischen dem dimittirten Herrn Obrist und Ritter August Baron Buddenbrock als Verkäufer, und dem Carl Gustav Baron Krüdener, als Käufer, am 18. Februar 1883 abgeschlossenen und am 23. Februar 1883 sub Nr. 47 hofgerichtlich corroborirten Verkauf- und Kaufcontracts geschehene eigenthümliche Acquisition des im Wendenschen Kreise und Palzmarschen Kirchspiele belegenen, bisher mit dem Gute Palzmar vereinigt gewesenen Gutes Friedrichshof sammt Appertinentien und Inventarium, jedoch mit Ausschluß der bereits verkauften Grundstücke, als: 1) der Hoflagen: Oselshof, Waldenstein I und Waldenstein II; 2) der auf Hofesland fundirten Gesinde: Heidelberg und Tivoli; 3) der wackenbuchmäßigen Gesinde: nämlich der Quotengesinde: Wetz Sillgalw, Jaan Sillgalw und Kalne Sillgalw und der Gehorchslandgesinde: Leies Lamster, Kalne Lamster, Jaun Stalde, Wetz Stalde, Kalne Stalde, Leies Stalde, Jaun Schaggat, Wetz Schaggat, Kalne Schaggat, Leies Schaggat, Augstkalneet alias Augstkaln, Leies Seetlin, Kalne Seetlin, Leies Spilwe, Kalne Spilwe und Bersekaln, sowie der zehn verkauften, auf der Generalcharte abgegrenzten Wald- und Heuschlagsparcellen, als Waldparcelle Litt. a Nr. 8, Waldparcelle Litt. b Nr. 7, Waldparcelle Litt. c Nr. 16, Waldparcelle Litt. d, Heuschlagsparcelle Litt. e Nr. 2, Waldparcellen Litt. I x. Waldparcellen Litt. II y, Waldparcellen Litt. III z, Waldparcellen Litt. 11 r und Waldparcelle Б, aber mit allen einem Rittergute rücksichtlich der zu demselben gehörig gewesenen Parcellen und der auf letztere übertragenen Pfandbriefsschulden der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät gegenüber obliegenden Verpflichtungen und Verbindlichkeiten und überhaupt mit den Rechten und Befugnissen und Lasten, wie sie einem Rittergute abhäriren oder künftig hinzukommen könnten Seitens des Carl Baron von Krüdener für den Preis von 56,000 Rubel Silber, oder wider die Trennung des Gutes Friedrichshof in hypothekarischer und jeder sonstigen privatrechtlichen und judiciären Beziehung von dem Gute Palzmar und Ausscheidung aus dem mit dem Gute Palzmar gemeinsamen Hypothekenverbande und Constituirung desselben zu einem selbstständigen Hypotheken-Objecte unbeschadet der Rechte der Ingrossare beider Güter, sowie wider die Constituirung des Gutes Friedrichshof zu einem selbstständigen Rittergute auch in jeder sonstigen privatrechtlichen und judiciären Beziehung Einwendungen, oder an das Gut Friedrichshof sammt Appertinentien in dem obbezeichneten Bestande und Inventar als Gläubiger, oder aus irgend einem Rechtsgrunde, namentlich aus privilegirter oder nicht privilegirter, stillschweigender oder ausdrücklich eingeräumter Hypothek, aus Cautionen, Erbtheilungen oder sonstigen Verhaftungen, Forderungen und Ansprüche irgend welcher Art formiren zu können vermeinen, mit Ausnahme jedoch der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät, wegen der auf dem Gute Palzmar mit Friedrichshof ruhenden Pfandbriefsschulden und Garantien für auf verkaufte Grundstücke übertragene Pfandbriefsschulden und der Inhaber sonstiger auf dem Gute Friedrichshof ingrossirt stehender Forderungen, oberrichterlich auffordern wollen, sich a dato dieses Proclams, innerhalb der peremtorischen Frist von einem Jahr, sechs Wochen und drei Tagen, d. i. spätestens bis zum 10. Juni 1884, mit solchen ihren vermeinten Einwendungen, Forderungen und Ansprüchen allhier bei dem Livländischen Hofgerichte gehörig anzugeben, dieselben zu documentiren und ausführig zu machen, bei der ausdrücklichen Commination, daß nach Ablauf dieser vorgeschriebenen Meldungsfrist Ausbleibende, soweit dieselben nicht von der Angabe in diesem Proclam ausgenommen gewesen, nicht weiter gehört, sondern mit allen ferneren solchen etwaigen Einwendungen, Forderungen und Ansprüchen gänzlich und für immer präcludirt und demgemäß der oberwähnte Verkauf- und Kaufcontract in allen Stücken für rechtskräftig erkannt, das Gut Friedrichshof sammt Appertinentien in dem obbezeichneten Umfange und Inventar dem Carl Baron von Krüdener völlig frei von allen Schulden, Lasten und Verhaftungen, mit Ausnahme der erwähnten Pfandbriefsdahrlehns-Forderung der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät und der von dem Käufer Carl Baron von Krüdener übernommenen speciellen Garantie wegen der auf die verkauften Grundstücke übertragenen Pfandbriefschuldquoten, sowie der sonstigen auf dem Gute Friedrichshof ingrossirt stehenden Forderungen zum Eigenthum adjudicirt, die erwähnten beiden Güter Palzmar und Friedrichshof in hypothekarischer, wie in jeglicher sonstigen privatrechtlichen und judiciären Beziehung getrennt und das Gut Friedrichshof aus dem mit dem Gute Palzmar gemeinsamen Hypothekenverbande gänzlich ausgeschieden und zu einem getrennten selbstständigen Hypothekenobjecte und zu einem selbstständigen Rittergute auch in jeder sonstigen privatrechtlichen und judiciären Beziehung constituirt werden soll. Wonach ein Jeder, den Solches angeht, sich zu richten hat.

Riga Schloß, den 29. April 1883.

Nr. 3633. 3

Auf das dem Dr. jur. Johann Christoph Schwarz am 22. Juni 1873 öffentlich aufgetragene, allhier im 4. Hypothekenbezirke sub Grundbuch-Nr. 615, nach der polizeilichen Eintheilung aber im 2. Quartier des 3. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. $^{151}/_{153}$ 32 und 102 belegene Gütchen Schwartzenhof, alias Hagenshof, sind folgende Forderungsposten unter dem nachstehenden Datum öffentlich aufgeschrieben.

1) Am 7. September 1811 1000 Rthlr. Alb. für die von Rautenfeldschen Erben.
2) Am 7. September 1811 1000 Rthlr. Alb. für dieselben.
3) Am 7. September 1811 500 Rthlr. Alb. für Fräulein Elisab. Berens.
4) Am 7. September 1811 500 Rthlr. Alb. für die von Widauschen Erben.

Da nun die von der Krepost-Expedition Eines Wohl Edlen Rigaschen Raths ertheilten Original-Documente über die erwähnten Forderungen im Besitze der Frau Consulent Johanna Schwartz, geb. Grave, nach der von ihrem Mandatar dem Herrn Advocaten Freytag von Loringhoven, gemachten und bescheinigten Anzeige gewesen aber abhanden gekommen sind, und derselbe darauf angetragen hat, die verlorenen qu. Forderungs-Documente zu mortificiren und die Ausreichung neuer Exemplare zu gestatten, so werden hierdurch alle, welche aus den bezeichneten Obligationen Ansprüche erheben zu können vermeinen, von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts desmittelst aufgefordert, ihre bezüglichen Ansprüche binnen Jahr und Tag, also nicht später als am 14. Juni 1884 um 1 Uhr Nachmittags, hierselbst anzumelden, widrigenfalls die Obligationen als mortificirt erachtet und der Frau Consulent Johanna Schwartz, geb. Grave, gestattet werden wird, neue Circulations-Exemplare der Obligationen sich ausfertigen zu lassen.

Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 30. April 1883. Nr. 926. 3

Zufolge des mittelst Patents Einer Kaiserlichen Livländischen Gouvernements-Regierung vom 22. Juni 1870 sub Nr. 47 publicirten Generalversammlungsbeschlusses der Interessenten der Livländischen adligen Güter-Credit-Societät vom 16. Januar 1870, wird von der Oberdirection Allen, die es angeht, zur Wahrnehmung ihrer Rechte in Erinnerung gebracht, daß nachstehende von der Livländischen adligen Güter-Credit-Societät ausgestellten Werthpapiere mit einer Frist von 2 Jahren für Anmeldung etwaiger Einsprache zur Mortification gestellt, bisher aber noch nicht mortificirt worden sind, nämlich:

I. Mittelst des durch die Nr. 111, 112 und 115 der Livländischen Gouvernements-Zeitung vom Jahre 1881 publicirten Proclams der Oberdirection vom 16. April 1881 Nr. 457 der Zinsbogen mit Coupons pro April-Termin 1882 und ferneren Termine, sowie Talon zum Empfange eines neuen

Zinsbogens zu dem Livländischen Pfandbriefe sub Nr. gen. 16501 sp. 106 Kulsdorf groß 100 Rbl.

II. Mittelst des durch die Nr. 41, 42 und 44 der Livländischen Gouvernements-Zeitung vom Jahre 1881 publicirten Proclams Eines Kaiserlichen Livländischen Hofgerichts d. d. 30. März 1881 sub Nr. 2008.

1) die Livländischen Pfandbriefe:

sub Nr. gen. 4748 sp. 57 Praulen groß 100 Rbl. und

sub Nr. gen. 3206 sp. 19 Neu-Karkell groß 100 Rbl. mit Coupons pro April 1883 und fernere Termine, und

sub Nr. gen. 9025 sp. 59 Nitau groß 500 Rbl. mit Coupons pro October 1882 und fernere Termine.

2) der Livländische Pfandbrief:

sub Nr. gen. 6561 sp. 26 Launekaln groß 100 Rbl. nebst Zinsbogen mit Coupons pro October-Termin 1886 und fernere Termine.

III. Mittelst des durch durch die Nr. 107, 108 und 109 der Livländischen Gouvernements-Zeitung vom Jahre 1881 publicirten Proclams der Obberdirection d. d. 12. September 1881 Nr. 940 der von der Estnischen Districts-Direction ausgefertigten 4 pCt. Zinseszinsscheine à 50 Rbl. sub Nr. 1, 4 u. 5 d. d. 10. Mai 1863 und sub Nr. 5873 d. d. 1. Mai 1869.

IV. Mittelst des durch die Nr. 108, 109, 110 und 125 der Livländischen Gouvernements-Zeitung vom Jahre 1881 publicirten Proclams der Oberdirection d. d. 11. September 1881 Nr. 955.

1) der Coupon pro April-Termin 1881 nebst Talon zum Empfange eines neuen Zinsbogens zu dem Livländischen Pfandbriefe sub Nr. gen. 18268 sp. 16 Kawa mit Köppo groß 500 Rbl

2) die Cessionsbogen:

a. zu dem Livländischen Pfandbriefe sub Nr. gen. 783 sp. 10 Kioma groß 1000 Rbl. mit der zuletzt am 10. September 1874 auf den Namen der Rigaer Börsenbank verschriebenen Registratur,

b. zu dem Livländischen Pfandbriefe sub Nr. gen. 7213 sp. 9 Neu-Bornhusen groß 1000 Rbl. mit der zuletzt am 21. April 1870 auf den Namen des Herrn A. L. Wulffius verschriebenen Registratur.

c. zu dem Livländischen Pfandbriefe sub Nr. gen. 13400 sp. 77 Neu-Bornhusen groß 500 Rbl., mit der zuletzt am 20. December 1868 auf den Namen der Frau Probst Jacobine Kupffer verschriebenen Registratur.

V. Mittelst des durch die Nr. 112, 113 und 114 der Livländischen Gouvernements-Zeitung vom Jahre 1881 publicirten Proclams der Oberdirection d. d. 24. September 1881 Nr. 1057 der von der Estnischen Districts-Direction ausgefertigte 4 pCt. Zinseszinsschein groß 50 Rbl. d. d. 26. Januar 1876 Nr. 8503.

VI. Mittelst des durch die Nr. 64, 65 und 66 der Livländischen Gouvernements-Zeitung vom Jahre 1882 publicirten Proclams der Oberdirection d. d. 3. Juni 1882 sub Nr. 809.

1) der Coupon pro October-Termin 1881 zu dem Livländischen Pfandbriefe sub Nr. gen. 23112 sp. 169 Woiseck groß 1000 Rbl.

2) der Cessionsbogen zu dem in den Registraturbüchern der Oberdirection zuletzt am 2. Mai 1850 auf den Namen des Herrn E. U. Schmoll verschriebene Livländische Pfandbrief sub Nr. geu. 8745 sp. 45 Lindenberg groß 500 R.

3) der Cessionsbogen zu dem in den Registraturbüchern der Oberdirection zuletzt am 17. December 1865 auf den Namen des Herrn Dr. jur. T. A. Jensen verschriebenen Livländischen Pfandbriefe sub Nr. gen. 17227 sp. 73 Schloß Schujen groß 500 Rbl.

4) die Coupons pro April- und October-Termin 1883 zu dem Livländischen Pfandbriefe sub Nr. gen. 8950 sp. 106 Smilten groß 500 Rbl.

VII. Mittelst des durch die Nr. 104, 106 und 107 der Livländischen Gouvernements-Zeitung vom Jahre 1882 publicirten Proclams der Oberdirection d. d. 6. September 1882 sub Nr. 1132.

1) die am 7. Januar 1881 sub Litt. F. Nr. 266, 267, 268, 269, 270, 271, 272, 273, 274 und 275 ausgestellten zehn 4 pCt. Depositalscheine jeder groß 50 Rbl. nebst zugehörigen Zinsbogen mit Coupons pro December-Termin 1882 und fernere Termine.

2) der am 10. Mai 1845 sub Nr. 18/18 über 5 Rbl. ausgestellte $3\frac{1}{2}$ pCt. Depositalscheine Estnischen Districts nebst zugehörigen Zinsbogen mit Coupons pro Mai-Termin 1882 und fernere Termine.

3) die am 15. März 1880 sub Litt. G. Nr. 188 und 189 ausgestellten 4 pCt. Depositalscheine Estnischen Districts jeder groß 50 Rbl. nebst zugehörigem Zinsbogen mit Coupons pro December-Termin 1882 und fernere Termine.

VIII. Mittelst des durch die Nr. 36, 37 und 45 der Livländischen Gouvernements-Zeitung vom Jahre 1883 publicirten Proclams der Oberdirection d. d. 18. März 1883 Nr. 454.

1) der Zinsbogen mit Coupons pro October-Termin 1881 und fernere Termine, sowie Talon zum Empfange eines neuen Zinsbogens zu dem Livländischen Pfandbriefe sub Nr. gen. 17891 sp. 41 Rawast groß 100 Rbl.

2) der Zinsbogen mit Coupons pro April-Termin 1883 und fernere Termine, sowie Talon zum Empfange eines neuen Zinsbogens zu dem Livländischen Pfandbriefe sub Nr. gen. 7489 sp. 16 Tootzen groß 100 Rbl.

3) der Coupon pro October-Termin 1880 zu dem Livländischen Pfandbriefe sub Nr. gen. 6081 sp. 10 Lysohn groß 1000 Rbl.

4) der über Kündigung der 4 pCt. Zinseszinsscheine à 50 Rbl. sub Nris. 8075 und 8076 von der Estnischen Districts-Direction dem Herrn Rathsherrn Theodor Hoppe auf den Betrag von 136 Rbl. 78 Kop. ausgestellte Recognitionsschein d. d. 15. Mai 1882 Nr. 535/21. Nr. 704. 1

Riga, den 29. April 1883.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reußen &c. bringt das Riga-Wolmarsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Bauer Tennis Alksne Erbbesitzer des im Lemsalschen Kirchspiele des Riga-Wolmarschen Kreises belegenen Schloß Lemsalschen Tönne alias Pahlit-Gesindes hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das zum Gehorchslande des Gutes Schloß Lemsal gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück, mit den zu ihm gehörigen Gebäuden und Appertinentien, dergestalt verkauft worden, daß dasselbe dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Herrn Käufer als freies und unabhängiges Eigenthum für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer angehören soll; als hat das Riga-Wolmarsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme aller Derjenigen, welche auf dem Tönne alias Pahlit-Gesinde bei diesem Kreisgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte u. Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstückes nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremtorischen Frist von sechs Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzumelden, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück, sammt Gebäuden und allen Appertinentien, dem resp. Herrn Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll:

Das Gesinde Tönne alias Pahlit, groß 34 Thlr. 42 Gr., dem Herren Johann Adolph von Sivers, für den Preis von 8200 Rbl. Nr. 577. 3

Wolmar, den 13. Mai 1883.

Kad tee schenas walsts saimneeki Andrejs Sahlit un Andrejs Putnin ir miruschi, tad teek zaur scho wisi winu parahdu deweji un nehmaji usaizinati, 6 mehneschu laikâ, no apakschâ rakstitas deenas skaitot, tas ir lihds 14. Novembram s. g., pee schihs pagasta teesas peeteiktees, jo wehlak neweens wairs netiks klausits, bet ar parahdu sehpejeem likumigi darits. Nr. 119. 3

Jumurdas pag. teesâ, 14. Mai 1883.

Kad tas pee Odseenas pagasta peederigs Skrihwermuischas Salabu krodseneeks Peteris Petersohn 23. Aprilî s. g. nomiris, tad teek no Skrihwereeschu pagasta teesas wisi nomireja paradu prasitaji un paradu nehmaji usaizinati, gada un seschu nedelu laikâ no apakschrakstitas deenas, schamdehl pee schahs pagasta teesas peemeldetees, jo wehlak netiks neweens no parahdu prasitajeem peenemts bet ar paradu slehpejeem tiks tà darihts ka par to likumi nosaka.

Skrihwereeschu pagasta teesâ, taî 14. Mai 1883. Nr. 148. 3

Waltenbergu walsts teesa (Mas-Salazas draudsê) usaizina zaur scho wisus, kam kaut kahda prasischana un it ihpaschi wisus kam kahda mantoschanas teesiba pee tahs nomiruschas sche peederigas meitas Leenes Bauman buhtu, ar tahdu sawu teesibu peerahdischanahm triju mehneschu laikâ a dato, tas buhtu lihds 12. Augustu 1883 g., sche peeteiktees. Wehlakas peeteikschanahs netiks eewehrotas un ar to pakalpalikuschu mantu tiks likumigi isdarihts.

Waltenbergâ, 12. Maijâ 1883.

Nr. 410. 2

Kad schejenes Osol krodseneeks Tenis Roschekalns ir miris, tad top no Behrsonas pagasta teesas, Zehsu aprinki, Behrsonas draudsê, usaiznati wisi tee, kuri no nel. Roschekalnam ko parahda buhtu, jeb kureem ari no wina kahdas prasischanas nahktos trihs mehneschu laikâ, tas ir lihds 14. Augusta s. g., pee schahs teesas meldetees, jo wehlaki netaps neweens wairs klausihts, bet ar parahdu slehpajeem likumigi isdarihts.

Pils Behrsonas pagasta teesâ, 14. Majâ 1883. Nr. 262. 2

Kad ta pee Bikferes pagasta Zehsu kreises peederiga saldata atraitne Maija Losow 74 gadus weza dsim. 1809 10. Janwari pehz scheijeenes walstsweetneeku protokoli no 28. Dezember 1882 Nr. 15 peenehmusi to Muste Jakob Sihmana jaunaka dehla Jakob Sihman, kuru jaw masu kopusi un audsinajusi, dehlu weetâ, adopteerejusi, tadehl ja nu kahds tam preti buhtu, lai to dara 3 mehneschu laika, tas buhs lihds 15. August 1883 g., pee scheijeenes pagasta teesas, pehz notezejuscha termina adopteereschana paliks spehka. Nr. 90. 2

Bikferi, taî 11. Mai 1883.

Kalnamuischas pagast teesa, (Zehsu draudsê) usaizina zaur scho wisus, kam kahda prasischana pee Meijermuischâ miruscha pusgraudneeka Jahn Schkihbusta pakalpalikuschas mantibas buhtu, jeb kas winam ko paradâ palikuschi, 6 mehneschu laikâ, no apaksch rakstitas deenas, t. i. lihds s. g. 10. November, pee schahs teesas peeteiktees. Wehlakas peeteikschanas netiks eewehrotas, bet tiks ar to mantu likumigi isdarihts.

Kalnamuischa pagasta teesâ, 10. Maijâ 1883. Nr. 35. 2

Kad tas Ehweles-basnizas draudsê, Kemmeres pagasta, Stimper mahjas pusgraudneeks Pidrik Pinkul ir konkursî kritis un ta paschâ mantiba us okzionu pahrdota, teek zaur scho wisi wina paradu deweji un nehmeji triju mehneschu laikâ, t. i. lihds 4. August 1883 gadâ, pee schihs pagasta teesas peeteiktees. Pehz notezejuscha termina neweens paradu prasitais netiks wairs peenemts un ar paradu slehepejeem likumigi darihts.

Kemmeres pagasta teesâ, taî 4. Mai 1883. Nr. 108. 1

Kad schejeenes Grauschu mahjas gruntneeks Jehkabs Wipuls, un buhwmeistara darbu strahdadams Andrejs Bitzs, ir dehl paradeem konkursî krituschi, tad teek wisi winu paradu prasitaji, kà ar tee kas wineem kaut ko paradâ buhtu usaizinati 3 mehneschu laikâ, no apakschâ rakstita datuma sahkot, t. i. lihds 23. Julijam 1883, pee schahs pagasta teesas peeteiktees, jo pehz scha laika notezeschanas, wairs netiks paradu prasitaji eewehroti, un ar paradu slehpajeem tiks pehz likumu isdarits.

Tirsas pagasta teesas, 30. Aprilî 1883. Nr. 120. 1

Ballod pagasta teesa usaizinait wisus, pee scha pagasta peederiga Kurne mahjas rentineeka Spritz Ahswer paradu dewejus un nehmajus, lai sawas prasijumus un paradus 3 mehneschu laikâ, t. i. lihds 3. August s. g., pee scheijenes pagasta teesas usdohd. Ne usdohti paradu prasijumi netiks pehz tam eewehrots un poradu nehmaji kritihs likumigâ sohdâ.

Ballod pagasta teesâ, 3. Mai 1883.

Nr. 151. 1

Kad Lasdones pusmuischas Jaun-Lasdones rentineeks Johan Bach ir miris, tadehl teek wisi tee, kureem buhtu kahda teesiba pee wina mantibas, tapat wisi wina paradu deweji un paradu nehmaji zaur scho usaizinati 6 mehneschu laikâ t. i. lihds 16. Oktober 1883, ar sawahm mantoschanas teesibas eerubahm ka ari paradu prasibahm pee schihs teesas peeteiktees; wehlaki neweens netiks klausihts, bet pehz likumeem isdarihts.

Lasdones pagastá teesâ (Zehsu Kreisê), taî 16. Aprili 1883. Nr. 177. 1

Kad tas schahs walstes Andschin mahjas gruntineeks Anz Jonas un Bredit mahjas rentineeks Spritz Roke miruschi, tad top no schahs pagasta-teesas wisi winu paradu deweji un nehmaji zaur scho usaizinati, seschu mehneschu laikâ, t. i. lihds 3. November s. g., ar sawam paradu prasischanahm un atlihdsinaschanahm pee schahs pagasta teesas peeteiktees, jo wehlaki neweens wairs netiks klausihts jeb peenemts, bet ar paradu slehpejeem likumigi isdarihts.

Dihkeru pagasta teesâ, 3. Mai 1883.

Nr. 88. 1

Kad tas eeksch Naukschen pagastes-dsihwodams Mahrtin Rihsberg, kuram pascham behrnu naw, ir tai 24. Merz sem Nr. 23 s. g. eeksch schihs apaksch sihmetas pagasta teesas protokoles-grahmatas-norakstiht lizis to sawas mahsas dehlu Ahdolf Reinfeld sew dehla weeta, kursch dsimis tai 28. September 1873 gada, un ja kahdam kahda pretirunaschana ir, top usaizinati 3 mehneschu laikâ no apaksch rakstitas deenas peemeldetees un pehz notezejuscha termina adopteereschana spehka paliks.

Wihku (Zarnau) pagasta teesâ, taî 10. Mai 1883. Nr. 55. 1

Kad pehz schahs walsts waldes protokol no 20. April s. g. Nr. 25. ir ta atraitne Anna Tehraud sawu brahli Jahnis Grünberg par sawu trihs nepeeauguschu bahrinu turpnahku apgahdneeku peenehmusi, tad teek zaur scho wisi tee, kam tur kas preti buhtu usaizinati seschi mehneschi laitâ no apakschâ rakstitas deenas pee scho walsts waldi peeteiktees. Wehlaku neweens wairs netiks eewehrots.

Jaun-Kempe walsts waldê, taî 29. April 1883. Nr. 162. 1

Kad tas pee Posendorfa pagasta peederigs un schejeenes Kalnmuischâ dsihwodams pusgraudneeks Karl Pogul parahdu dehl konkursê kritis un wina

mantiba us aukzionu jau pahrdota tapuse, tad Osol (Luppier) pagasta teesa zaur scho usaizina wisus wina parahdu dewejus un nehmajus trihs mehneschu laikâ no apakschrakstitas deenas skaitot, t. i. wiswehlakais lihds 11. Augustu s. g., scheit peeteiktees, jo wehlaki wairs netiks neweens parahda dewejs peenemts, bet ar parahdu flehpejeem darihts likumigi. Nr. 88. 1

Osol pagasta teesâ, taî 11. Maijâ 1883.

Wastemöisa kogukonna kohus, mis Wiliandi maakonnas ja Suure Jaani kihelkonnas, kuulutab selleläbi, et siit walla Riisa-Kalmeti talu rentnik Jaak Riismann wölgade pärrast on konkursi alla langenud; sepärast kutsutakse köiki, kellel nimetatud wölgniku käest nöudmist ehk temale maksmist on, ehk kes tema asju oma käes peawad, seda kolme kuu aea sees, se on, köige hiljem kuni 5. Augustini s. a. siia ülesandma. Peale selle tärmini ei saa keegi enam kuulda wöetud ja langewad wöera omaduse salajad kohtu alla.

Wastemöisa kogukonna kohtus, sel 5. Mail 1883. Nr. 517. 1

Торги. Torge.

Управленіе Государственными Имуществами доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что оно назначило рѣшительные торги, безъ переторжекъ, на слѣдующія казенныя оброчныя статьи:

а) въ своемъ присутствіи на 9. Іюня 1883 г. на отдачу въ одногодичное арендное содержаніе казенныхъ луговъ на Спильве, близъ гор. Риги, содержащихъ въ себѣ удобнаго пространства 110 дес. 2368 кв. саж. и неудобнаго 18,05 дес.

б) Въ Митавской Управѣ Благочинія на 10. Іюня 1883 г., на отдачу въ годичное арендное содержаніе казенныхъ луговъ въ Митавѣ, пространствомъ въ 60 дес. 1161 кв. саж.

1) Желающіе торговаться обязаны представить лично, или чрезъ своихъ повѣренныхъ не позже 11 дня назначеннаго для торга, объявленія съ надлежащими залогами и свидѣтельствами о званіи. Залогъ требуется въ размѣрѣ годовой арендной суммѣ.

2) Кромѣ изустнаго торга допускаются и объявленія въ запечатанныхъ конвертахъ, съ точнымъ соблюденіемъ условій изложенныхъ въ ст. 1909 и 1910 т. X ч. I Св. Гр. изд. 1857 г.

3) Торгъ будетъ рѣшительный, безъ переторжки.

4) Подробныя арендныя условія и описаніе оброчныхъ статей, желающіе могутъ заблаговременно разсматривать въ Управленіи Государственными Имуществами въ городѣ Ригѣ и на мѣстахъ назначенія торговъ.

Die Baltische Domainenverwaltung bringt hierdurch zur allgemeinen Kenntniß, daß dieselbe entscheidende Torge zur Verpachtung nachstehender Kronsobrockstücke anberaumt hat:

a. bei der Domainenverwaltung am 9. Juni 1883 zur Verpachtung auf ein Jahr der unweit Riga belegenen Spilwenschen Heuschläge, welche einen Flächenraum von 110 Dess. 2368 Q.-Faden Nutzland und von 18,05 Dess. Inpedimente enthalten, und

b. bei der Mitauschen Polizeiverwaltung am 10. Juni 1883 zur Verpachtung auf ein Jahr der bei Mitau belegenen Kronsheuschläge, welche einen Flächenraum von 60 Dess. und 1161 Q.-Faden enthalten.

1) Diejenigen, welche am Torge Theil zu nehmen wünschen, haben entweder persönlich, oder durch ihre Bevollmächtigten, zeitig vor Beginn des Torges und nicht später als bis 11 Uhr Mittags, ihre Gesuche nebst den erforderlichen Salogen, zugleich aber auch ihre Standesbeweise, beizubringen. Der Salog muß die Jahresarrendesumme betragen.

2) Außer dem mündlichen Angebote werden auch Offerten in versiegelten Couverts, in genauer Grundlage der Art. 1909 und 1910 Band X Theil I des Civil-Swods-Ausgabe vom Jahre 1857, entgegengenommen.

3) Der Torg wird ein entscheidender ohne Peretorg, sein.

4) Die ausführlichen Arrendebedingungen, sowie die Beschreibung der Pachtobjecte, können von den Torgliebhabern rechtzeitig bei der Domainenverwaltung in Riga und an den Orten, wo die Torge abgehalten werden sollen, eingesehen werden. Nr. 3775. 1

Курляндская Казенная Палата приглашаетъ желающихъ принять на себя на утвержденныхъ для сего условіяхъ, сѣнокошеніе въ текущемъ году, на оставшихся, за отводомъ войскамъ стрѣльбищнаго мѣста, свободными участкахъ находящихся вблизи г. Митавѣ Бимансихъ казенныхъ сѣнокосовъ, пространствомъ въ 22,99 десят. прибыть въ присутствіе сей Палаты къ назначеннымъ для сего на 10. число Іюня 1883 г. торгу и на 13. число т. м. переторжкѣ, въ полдень, т. е. въ 12 часовъ, и изустно заявить свои предложенія, заранѣе представивъ въ Палату, при просьбахъ, виды о своемъ званіи и требуемые залоги на третью часть предлагаемой суммы наличными деньгами или законными процентными бумагами кредитныхъ установленій; или же подать, или прислать въ Курляндскую Казенную Палату, по отнюдь не позже 12 часа полудня въ день торга, т. е. 10. Іюня 1883 года, запечатанныя о своихъ предложеніяхъ объявленія, съ соблюденіемъ при этомъ правилъ, установленныхъ ст. 1907 до 1913 Св. Зак. Гражд. т. X. ч. I. изд. 1857 года. Причемъ объявляется: что условія торговъ могутъ желающими быть разсматриваемы въ канцеляріи Казенной Палаты въ присутственные дни и часы и что по заключеніи переторжки никакія новыя предложенія отъ торговавшихся приняты не будутъ. № 5034. 2

Митава, 19. Мая 1883 г.

Der Kurländische Kameralhof fordert alle Diejenigen hierdurch auf, welche gesonnen sein sollten, unter den dafür bestätigten Bedingungen, die diesjährige Heuernte von den, nach Einweisung des Schießplatzes übrigbleibenden 22,99 Dess. großen Wiesenstücken der unweit der Stadt Mitau belegenen Biemannschen Kronsheuschläge zu übernehmen, sich zu dem dieserhalb auf den 10. Juni 1883 anberaumten Torgtermine und dem auf den 13. Juni c. festgesetzten Peretorgtermine, Mittags, i. e. um 12 Uhr, versehen mit den gehörigen Legitimationen und den erforderlichen Salogen im Betrage des dritten Theiles der Meistbotsumme in baarem Gelde oder in gesetzlich zulässigen procenttragenden Werthpapieren der Credit-Anstalten, welche bei schriftlichen Gesuchen zeitig vorher bei dem Kameralhofe einzureichen sind, — in dem Sitzungslocale dieser Palate zu melden und ihren Bot zu verlautbaren, oder aber ihre diesbezüglichen Angebote in versiegelten Couverts, jedoch nicht später, als bis 12 Uhr Mittags, am Tage des Torges, d. i. den 10. Juni 1883, unter Beobachtung der in den Art. 1907 bis 1913 Band X Theil I des Swod der Civil-Gesetze (Ausgabe 1857) enthaltenen Bestimmungen, bei dem Kurländischen Kameralhofe zu verabreichen oder an denselben einzusenden. Wobei hinzugefügt wird, daß die den Torgen zu Grunde gelegten Bedingungen an den Sitzungstagen und Stunden in der Kameralhofs-Kanzellei eingesehen werden können, und daß nach abgeschlossenem Peretorge weiter keine neue Angebote von den Licitanten werden entgegengenommen werden. Nr. 5034. 2

Mitau, den 19. Juni 1883.

Mit Bezugnahme auf die Publication vom 18. März 1883 sub Nr. 593 wird von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts hierdurch bekannt gemacht, daß die auf den 6. October 1883 anberaumte öffentliche Meistbotstellung des dem Schuhmacher Johann Georg Gangnus gehörigen, allhier im 4. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 924 nach der polizeilichen Eintheilung aber im 2. Quartier der Mitauer Vorstadt auf Schwarzenhof an der Schmiedestraße sub Pol.-Nr. 305 belegenen Immobils nicht stattfinden wird. Nr. 998. 1

Riga-Rathhaus in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 7. Mai 1883.

Von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypotheken Vereins der öffentliche Verkauf des dem Eisenbahnbeamten Carl Ernst Robert Aleis gehörigen, allhier im 4. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 948, nach der polizeilichen Eintheilung aber im 2. Quartier der Mitauer Vorstadt auf Schwartzenhof an der Bergstraße sub Pol.-Nr. 336 belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 19. November 1883 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten C. E. R. Aleis beziehw. an das obbezeichnete Immobil rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll. Nr. 1112. 2

Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 20. Mai 1883.

Von der 2. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des dem Koch Martin Drust gehörigen, im 3. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 1742, bezw. nach der neuen Eintheilung im 2. Moskauer Stadttheile sub Pol.-Nr. 654 A an der Lilien- und Sternstraße belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 5. November 1883 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypothekenvereins ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten Martin Drust, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil, rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll. Nr. 826. 1

Riga-Rathhaus, in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 5. Mai 1883.

Von der 2. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Herrn Adv. Alex. Hoff als Curators der Generalconcursmasse des Handlungscommis Kronid Jefimow Kolpakow der öffentliche Verkauf des dem Kronid Jefimow Kolpakow gehörigen, im 3. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 1344 bezw. nach der neuen Eintheilung im 2. Moskauer Stadttheile 1. Quartiere sub Pol.-Nr. 416C an der Ritterstraße belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 8. November 1883 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage um 1 Uhr Nachmittags vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen 6 Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengen. Kronid Jefimow Kolpakow, bzhw. an das obbezeichnete Immobil rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 7. Mai 1883 Nr. 833. 2

Von der 2. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Hausbesitzers Jahn Rudsith der öffentliche Verkauf des dem Maurer Joseph Johann Georg Pittkewitz gehörigen, im 3. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 1791 bzw. im 3. Quartier des 2. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 653 A 259 A an der Ritterstraße belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 12. November 1883 anberaumt worden.

In Folge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlags zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengen. Joseph Joh. Georg Pittkewitz, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil, rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 12. Mai 1883. Nr. 865. 2

Von der 2. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Herrn Adv. Alex. Hoff, als Curators der Generalconcursmasse des Handlungscommis Kronid Jefimow Kolpakow, der öffentliche Verkauf des dem Handlungskommis Kronid Jefimow Kolpakow gehörigen, im 3. Hypothekenbezirke sub Grundbuch-Nr. 1157 bezw. im 3. Quartier des 2. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 317, nach der neuen Eintheilung im 2. Moskauer Stadttheile

2. Quartiere sub Pol.-Nr. 86 an der Jaroslawschen Straße belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 15. November 1883 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannt. Kronid Jef. Kolpakow, beziehw. an das obbezeichnete Immobil, rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 19. Mai 1883. Nr. 891. 3

Von der 2. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des der Frau Anna Christine Abramow, geb. Dreewing, gehörigen, im 3. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 1372 bezhw. im 3. Quartier des 2. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 428 A, nach der neuen Eintheilung im 2. Moskauer Stadttheile 1. Quartiere sub Pol.-Nr. 2 A an der Katholischen Straße belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 19. November 1883 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an die obengen. Anna Chr. Abramow, geb. Dreewing, bz. an das obbezeichnete Immobil, rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 18. Mai 1883. Nr. 893. 3

Von Einem Kaiserlichen Dorpatschen Kreisgerichte wird hierdurch bekannt gemacht, daß das im Dorpat-Werroschen Kreise und St. Bartholomaeischen Kirchspiele unter dem Gute Luhdenhof belegene 18 Thlr. 40 Gr. große Grundstück Radwerre Arro am 16. Juni c. hierselbst öffentlich versteigert werden soll, der Meistbot, aber am darauf folgenden Tage um dieselbe Zeit stattfinden wird.

Die Bedingungen zu diesem öffentlichen Verkauf sind folgende:

1) soll durch den öffentlichen Verkauf des in diesem Proclam benannten Grundstücks das Verhältniß der Livl. adeligen Güter-Credit-Societät, rücksichtlich der auf demselben ruhenden Pfandbriefschuld, in keiner Weise alterirt werden,

2) soll der angesammelte Tilgungsfond dieses Gesindes in der Meistbotsumme nicht mit inbegriffen sein, wohl aber bei Liquidation der Meistbotsumme nach Aufgabe der Güter-Credit-Societät baar gezahlt werden,

3) soll Meistbieter gehalten sein am ersten Tage des Meistbots 300 Rbl. für das von ihm erstandene Gesinde baar hierselbst zu erlegen,

4) soll der den Meistbot Behaltende die ganze Meistbotsumme binnen drei Wochen, a dato des Ueberbots, bei diesem Kreisgerichte baar erlegen,

5) soll das in das Gesinde gehörige eiserne Inventar in gleicher Zeit beschafft und hierüber der Nachweis geliefert sein,

6) soll Meistbieter die Kosten dieses Proclams am Ueberbottage baar erlegen.

Die betreffende Gemeindeverwaltung ist diesseits angewiesen, etwaigen Kaufliebhabern das Gesinde in seinen Grenzen, Gebäuden und etwaigen Ackergeräthschaften am 15. Juni c. von 10 bis 3 Uhr Nachmittags durch einen Gemeindebeamten zu zeigen. Die Charte des Gesindes, sowie wie weit dasselbe belastet und die Höhe des Tilgungsfonds, sind am Meistbottage in der Kanzlei dieses Kreisgerichts einzusehen.

Dorpat-Kreisgericht, am 30. April 1883. Nr. 926. 3

Витебскій губернскій распорядительный комитетъ симъ объявляетъ, что на 25. число будущаго Іюля назначены въ соединенномъ присутствіи казенной палаты и распорядительнаго комитета торги съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою на отдачу содержанія предполагающейся къ открытію почтовой станціи въ мѣстечкѣ Кохоново, Дриссенскаго уѣзда, съ комплектомъ 5 лошадей, до истеченія 6 лѣсняго срока контрактамъ на всѣ прочія станціи Витебской губерніи и на условіяхъ, указанныхъ для всѣхъ сихъ станцій Почтовымъ Департаментомъ, съ тѣмъ, чтобы къ устройству сказанной станціи съ м. Кохоновичахъ лицо, за которымъ останется ея содержаніе, приступило по полученіи испрашиваемаго отъ Почтоваго Департамента разрѣшенія на открытіе этой станціи и что, въ случаѣ отклоненія Департаментомъ ходатайства о семъ, оно не имѣетъ права претендовать на таковое распоряженіе. При чемъ совокупно съ изустными торгами допускаются и запечатанныя объявленія, которыя должны быть составлены, согласно установленнымъ въ законахъ гражданскихъ правиламъ и присланы въ торговое присутствіе не далѣе 12 часовъ дня, назначеннаго для торга. № 1163. 2

Правленіе Ковенскаго округа путей сообщенія въ г. Ковнѣ состоящее объявляетъ, что въ присутствіи его будутъ производиться торги 13. Іюня сего года, съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою, на постройку трехъ деревянныхъ шаландъ, для землечерпательныхъ работъ Перновскаго порта, на сумму по смѣтѣ 9673 руб. 97 коп. Желающіе участвовать въ торгахъ должны представить документы о своемъ званіи и залогъ на одну пятую ($^{1}/_{5}$) часть подрядной суммы наличными деньгами или процентными бумагами, изъ числа поименованныхъ въ 1655 ст. I ч. X т. св. зак. гражд. (изд. 1857 г.) и продолженіяхъ къ сей статьѣ. Кондиціи означеннаго подряда, смѣту и чертежъ желающіе могутъ видѣть въ правленіи во всѣ присутственные дни до 2 часовъ по полудни. Запечатанныя объявленія будутъ приниматься въ такомъ только случаѣ, если они будутъ поданы не позже 2 часовъ дня торга и написаны безъ отступленія отъ установленныхъ въ законѣ правилъ. № 1144. 3

Лифл. Вице-Губернаторъ:
Тобизенъ.

Секретарь: П. Давиденковъ.

Неоффиціальная Часть. Nichtofficieller Theil.

Der Sitz des 3. Pernauschen Kirchspielsgerichts wird am 25. Mai 1883 vom Gute Neu-Bornhusen auf das Gut **Abia** verlegt werden. Adresse der einfachen Correspondenz über Station Moiseküll, der versicherten Correspondenz über Fellin oder Quellenstein.

Neu-Bornhusen, am 19. Mai 1883.
Nr. 2272.

Verloren

habe ich in der Stadt 5 Stück
Charkower Landbank-Pfandbriefe
Nr. 161,896, 161,897, 161,898, 161,899 und 161,900, Serie 14. Indem ich Solches zur öffentlichen Kenntniß bringe, **warne ich vor Ankauf** derselben.

J. Dolgoi.

Von der Administration der Domkirche wird hierdurch bekannt gemacht, daß zu dem am 20. Juni d. J. beginnenden

Jahrmarkte,

in diesem Jahre **nur** für die Stein- und Holzbuden auf dem Domkirchenhofe, Anmeldungen in Person oder durch Bevollmächtigte bis zum **1. Juni c.**, bei dem Kirchenschreiber am Dom in seiner Wohnung, Domsgang, neben dem Stadt-Consistorium entgegengenommen werden und die bestehende Miethtaxe wie bisher folgende ist:

für 1 große steinerne Bude 25 K. p. Q.-F.
„ 1 kleine „ „ 30 „ „ „
„ 1 hölzerne „ 25 „ „ „

Der Markt im Domgange findet nicht statt.

Auch diene zur Beachtung, daß der Miethzins pränumerando bei der Anmeldung an genannten Kirchenschreiber gegen Quittung gleich baar zu erlegen ist.

Das deutsch-alphabetische
Verzeichniß
der **Documente** und **Acte**, welche der **Stempelsteuer unterliegen** und welche von derselben **befreit sind**, zusammengestellt zur Anleitung bei der Anwendung des Allerhöchst am 17. April 1875 bestätigten Stempelsteuergesetzes, ist zu haben in der Redaction der Livl. Gouv.-Zeitung.

Nachstehende örtliche Legitimation ist von dem Eigenthümer als verloren aufgegeben und werden daher die etwaigen Finder derselben hierdurch aufgefordert, diese Legitimation ungesäumt bei dem Rigaschen Passbüreau abzuliefern.

Das Paßbüreaubillet des zu Mitau verzeichneten Alexander Lawendel, d. d. 5. Februar 1883 Nr. 1705, giltig bis zum 8. December 1883.

За редактора: Р. Блументаль.

Hierbei folgt eine Torgpublication der Estländischen Gouvernements-Regierung.

Печатано въ Лифляндской Губернской Типографіи въ Ригѣ (въ замкѣ).